

**TOPONYMIE
DE
THIMISTER**

(Ve 7)

PAR

A. BAGUETTE

*Notice historique de
BRUNO DUMONT*

Toponymie de Thimister (Ve 7)

AVANT-PROPOS

L'enquête orale a été faite entre 1935 et 1940 — époque où la langue véhiculaire des gens de tout âge était encore exclusivement le wallon —. Le témoin principal, M. Edouard Legros, est né en 1876 et a habité toute sa vie à la Wèhèyoûle (l.d. limitrophe de Charneaux-Battice-Thimister), puis à La Minerie.

La langue, à Thimister comme à Battice et à Charneux, est sensiblement la même que celle de Mélen, décrite par J. Lechanteur (BTD 1973). Les quelques variantes relevées ne sont pas pertinentes : Thim. *prane* | Mél. *preune*, fr. prune ; T. *brane* | M. *breune*, fr. brune ; T. *sèr* | M. *sér*, fr. serrure ; T. *sék* | M. *sék*, fr. ceinture ; T. *djane* | M. *djène*, fr. jaune ; T. *fâye* | M. *faye*, fr. feuille ; T. *yèpe* | M. *jèpe*, fr. herbe ; T. *lè:he* | M. *lè:ye*, fr. qu'il laisse ; T. *méne, téne, séne* | M. *meune, teune, seune*. Enfin, la voyelle *â* est un *ô* moyen moins ouvert qu'à Mélen.

Nous noterons *ë* la voyelle non-nasale [ɛ:] : *lu tès*, DL *tins*, fr. le temps ; *duwë* DL *divins*, fr. dedans, tandis qu'au liégeois *in* correspond le hervien *é* : *dè vin* | *dè vé*, fr. du vin ; *rin* | *ré*, fr. rien.

Notre texte renvoie souvent aux toponymies de Charneux et de Battice : les sources sont les mêmes. La

bibliographie comporte beaucoup de références à Clermont. Cette commune a été réunie à Thimister et forme avec cette dernière un ensemble de bon aloi, contrairement à la fusion démesurée des huit communes qui font l'entité actuelle de Herve.

Sans doute, Thimister n'a pas dans ses anciennes frontières le panorama des hauteurs de Clermont, le plus beau de Belgique, mais son environnement se trouve mieux protégé que celui de Clermont : plus de vergers, plus de haies, moins d'espaces nus exposés aux ruissellements et au dessèchement des vents. Hélas, autant de constructions non groupées et malencontreusement étirées le long des routes.

NOTICE HISTORIQUE

Le village de Thimister est lové au pied de la ligne de faite du bassin de la Berwinne tandis que le territoire communal s'étend de part et d'autre de cette crête.

Celle-ci délimite le vrai pays de Herve, région bocagère au sous-sol argileux recouvert d'une mince couche de craie, qui a favorisé, dès la fin du XVI^e et le début du XVII^e siècle, la conversion des champs et d'étendues incultes en prairies artificielles. Cette transformation a donné naissance à une nouvelle économie agricole, basée sur les produits d'un élevage bovin de race indigène : lait, beurre, fromages. Ceux-ci trouveront à s'exporter dans les villes voisines qui ponctuent la région — Liège, Visé, Maestricht, Aix-la-Chapelle — et bien au-delà aussi. A cette commercialisation intense et précoce, se superposa, d'autre part un intense travail manufacturier à domicile : ici, il est textile et il se développe dans l'orbite de Verviers. Les marchands-fabricants fournissent la matière première au filage de la laine et au tissage du drap ; aussi fileurs, fileuses et tisserands sont très nombreux dans cette localité : à la fin du XVIII^e siècle, ils constituent 65 % de la population de la localité.

Cette symbiose entre activités agricoles et manufacturières a donné le jour à des structures socio-économique tout à fait originales : paysage bocager, aux parcelles découpées par des haies vives, parcouru par d'innombrables chemins creux, aux fermes, souvent robustes et élégantes, extrêmement disséminées et à la tête d'exploitations de petites dimensions. Celles-ci sont en majorité aux mains des villageois. A ces paysans propriétaires éparpillés dans le paysage — l'alimentation en eau est assurée par des puits que permet l'abondance des nappes

aquifères — s'offre en contraste la masse des habitations du village, groupées autour de l'église ceinturée autrefois du cimetière paroissial. Ensemble architectural aux allures de petit centre urbain par le style élaboré des maisons, l'aspect bourgeois de certaines demeures, par la variété des professions qui s'y rencontraient : artisans, boutiquiers, commerçants, marchands-fabricants, ecclésiastiques, hommes de loi ...

Thimister est à tous égards un village typique du pays de Herve et il porte encore la marque de l'évolution historique que celui-ci a connue.

A l'origine, le territoire de Thimister faisait partie du vaste domaine agricole qu'à dû constituer la *villa* carolingienne de Herve. Après le démembrement de l'empire carolingien, Herve lui-même va bientôt se retrouver au centre de la nouvelle principauté territoriale qui se constitue dans la seconde moitié du XI^e siècle : le duché de Limbourg, du nom de la petite ville de Limbourg, campée au sommet de son éperon rocheux qu'enlace une large boucle de la Vesdre. Passée, après la bataille de Wörringen en 1288, sous la férule du duc de Brabant, cette petite principauté n'en poursuivra pas moins son existence distincte durant tous les Temps modernes et jusqu'à la fin de l'Ancien Régime, au sein des Pays-Bas, d'abord bourguignons (de 1387 à 1482), puis espagnols (de 1555 à 1713), autrichiens enfin (de 1713 à 1792-1794). Logé à la périphérie orientale de cet ensemble politique dont il était d'ailleurs complètement coupé par la principauté de Liège, ce « pays » de Limbourg est aussi dans le voisinage immédiat d'autres Etats : les Provinces-Unies (les actuels Pays-Bas), l'Empire, la principauté abbatiale de Stavelot-Malmedy. A cette situation frontalière s'ajoutera longtemps son importance stratégique due à la

proximité du couloir de passage que constitue la vallée de la Meuse et qui lui vaudra bien des désagréments.

Avec Montzen, Baelen et Walhorn, Herve est le siège d'une des quatre subdivisions administratives et judiciaires supérieures du duché : c'est le chef-ban de Herve. Celui-ci prendra bientôt le nom de Quartier wallon par opposition aux autres chefs-bans qui sont de langue germanique.

Au niveau inférieur, c'est le ban qui constitue l'entité judiciaire mais aussi fiscale et administrative. Le ban de Herve comprenait les localités de Battice, de Charneux, de Chaineux et de Thimister. Son siège demeura longtemps à Herve bien que la ville elle-même ait été érigée en franchise vers 1270 ; puis, en 1716, pour des raisons de commodité, il fut transféré à Battice.

Circonscription judiciaire, le ban est doté d'une Cour de justice. Celle-ci est composée d'un président, le mayeur, et de sept juges, appelés échevins. Le mayeur est nommé par le souverain : il est en quelque sorte son représentant à l'échelon local. Les échevins sont également nommés par le souverain mais selon un système de cooptation basé sur une liste de trois candidats établie par la Cour de justice. Cet organisme exerce une double juridiction : gracieuse en assurant l'enregistrement des divers actes juridiques de la vie quotidienne (ventes, achats, échanges, contrats divers), contentieuse en jugeant tous les conflits et les délits, à l'exception des crimes.

Ce droit de justice, la Cour de justice l'exerce par délégation, au nom du souverain, puisque c'est ce dernier, sous l'Ancien Régime, qui en est l'unique détenteur. Régulièrement à court d'argent, le souverain, le roi d'Espagne, est amené à céder à titre de gage, puis à vendre

à des particuliers une partie de ses prérogatives : essentiellement, celles d'ordre judiciaire et de police. Le ban devient donc une seigneurie particulière, aux mains de son acheteur qui y exerce dès lors les droits seigneuriaux. Parmi ceux-ci, le plus important est le droit de justice qui s'étend désormais à toutes les affaires criminelles.

C'est pourquoi on parle alors du haut-ban ou des hauts-bans de Herve, Charneux et Thimister et c'est ainsi qu'à leur tête se succèdent depuis 1627 divers seigneurs : après Nicolas Jacob de Goer, bourgmestre de Herve, seigneur gagiste de 1627 à 1630, la seigneurie hautaine du ban de Herve échet à différentes familles nobles : par achat, aux Caldenbourg de 1644 à 1661, puis par mariage aux Aspremont-Lynden qui la conservèrent dans leur patrimoine jusqu'en 1762, par héritage, enfin, à Georges-Charles de Cortenbach.

Par ailleurs, dans le pays de Limbourg, le ban constitue le cadre politique et administratif local par excellence à l'intérieur duquel se déroule la vie de la communauté villageoise. Celui de Herve présentait la particularité d'englober quatre villages. Aussi parle-t-on également dans le sens de « quartier » ou de subdivision des bans de Herve, Charneux et Thimister. Pour délibérer de leurs intérêts communs, les chefs de ménage de ces quatre villages et qui payaient une quotité d'impôt suffisante se réunissaient en assemblée de communauté à Battice, en plein air le plus souvent, devant la chapelle. Un organe exécutif, appelé la régence, administrait le ban. Au sein de celle-ci, deux mandataires — un bourgmestre et un adjoint, dénommé policien — assuraient la représentation des habitants de Thimister. Ils étaient élus séparément par leurs co-villageois lors des assemblées communes qui se tenaient donc à Battice ou lors d'assem-

blées particulières qui avaient lieu à Thimister même, sur la place du Marché, près de l'église (jusqu'en 1856, formant un porche quadrangulaire — précieux refuge en cas d'intempérie —, l'entrée de l'église se trouvait à l'emplacement de la première travée du mur latéral sud).

A ce cadre administratif et judiciaire qu'était le ban et qui dépassait dans le cas du ban de Herve le cadre villageois, prenait place le cadre religieux que formait la paroisse. Longtemps Thimister, dont la première mention remonte à 1276, fit partie de la vaste paroisse primitive de Herve. Depuis 1440 ou 1445, le village disposait bien d'une chapelle desservie sous l'autorité du curé de Herve et où la messe seulement pouvait être célébrée les dimanches et jours de fête. Baptêmes, mariages et enterrements continuaient en effet à se faire en l'église de Herve. Ce n'est qu'en 1597 que la chapelle de Thimister fut élevée au rang d'église paroissiale et que tous les sacrements purent y être administrés. C'est bien après les villages voisins de Clermont (avant 1230), de Charneux (vers 1380) et d'Aubel (en 1395). La construction de l'église fut financée par la vente des biens communaux.

Dédié à saint Antoine ermite — souvenir d'un ermitage implanté à l'emplacement du village ? — et érigé de 1618 à 1622 sous l'impulsion énergique du curé Bernard de Harzé, c'est un bel édifice, simple, rustique, en pierres calcaires appareillées, en moellons bruts et en briques, le tout curieusement mélangé. Flanqué d'une tour peu élevée, vestige d'une première église à l'existence très éphémère, l'église actuelle, légèrement agrandie en 1688, offre quelque similitude avec l'église voisine de Clermont qui lui est en partie contemporaine. Percée de fenêtres en plein cintre, elle se développe sur trois nefs reposant sur des colonnes en pierre bleue et à chapiteau toscan

tandis que les voûtes furent habillées, au milieu du XVIII^e siècle, de très beaux stucs. Grâce aux revenus que procuraient l'aliénation et la location des biens communaux, les paroissiens la dotèrent d'un riche ameublement qui fut malheureusement renouvelé en grande partie au XIX^e siècle ; toutefois, la chaire de vérité d'époque Louis XIV a été transférée de l'ancienne église Saint-Nicolas à Liège tandis que le tambour (début XVII^e siècle) de la porte d'entrée proviendrait de l'ancienne église de l'abbaye cistercienne du Val-Dieu.

Cependant, assez curieusement, la circonscription administrative — le ban —, et la religieuse — la paroisse — ne coïncidaient pas. Cette anomalie remonte au début du XVIII^e siècle et trouve son origine dans la particularité que présentait le ban de Herve de se subdiviser en trois sous-bans ou quartiers. Dans le souci de délimiter trois sous-bans relativement équivalents en importance et en superficie, la Régence opéra un remodelage du sous-ban de Thimister. C'est ainsi qu'une partie des hameaux de Battice, de Bouxhmont, de Hauzeur et de Waucomont lui fut attribué alors qu'ils relevaient de la paroisse de Herve (plus tard ils ressortiront aux communes de Battice ou de Chaineux).

La fin de l'Ancien Régime allait entraîner la suppression de cette curiosité au profit d'une organisation uniforme.

Comme les autres localités du ban de Herve, Thimister fut érigé en commune distincte lors de la nouvelle organisation communale mise en place par le régime français en 1800. Par ailleurs, la chapelle du hameau de la Minerie, qui avait été pourvue d'un desservant en 1751, accéda au rang d'église paroissiale en 1837.

L'érection, en 1567, de Thimister en paroisse autonome, bien que tardive, est un indice du développement

pris à la fin du XVI^e siècle par la localité. Un autre est fourni par l'augmentation considérable de la population : 50 % dans la première moitié du XVII^e siècle, même pourcentage dans la première moitié du siècle suivant, pour atteindre, en 1789, un total de 2957 habitants. Ce développement, comme d'ailleurs dans le reste du pays de Herve, est lié aux transformations agraires évoquées plus haut. Sous la poussée d'une agriculture devenue intensive et individualiste — la quasi-totalité des biens communaux a été vendue à des particuliers qui, en les transformant en prairies, les ont intégrés à leurs propriétés ou ont créé de nouvelles exploitations herbagères —, le noyau villageois a éclaté et l'habitat s'est disséminé en une multitude de hameaux et d'écartés.

A la fin du XVIII^e siècle et au début du XIX^e, l'industrie textile qui était restée jusque-là une activité pratiquée à domicile, prend un nouveau visage. Des familles locales transforment d'anciens moulins à eau en fabriques de draps. Cette évolution fit choir le nombre de travailleurs à domicile de 637 à 274. En 1812, Thimister comptait 30 fabricants utilisant 65 métiers à tisser et produisant annuellement 3000 pièces de drap. En 1830, 5 machines à vapeur fonctionnaient dans la localité. Vers 1840, on n'y recensait pas moins de 200 métiers à tisser, 5 filatures de laine et 3 fabriques dont une avait acquis une réputation européenne pour ses draps verts et bleus.

Dans la seconde moitié du XIX^e siècle, la concurrence des industries installées dans la vallée de la Vesdre à proximité de la voie ferrée, causa le déclin des manufactures rurales et du tissage à domicile. Les statistiques de 1896 en témoignent : il ne subsiste plus qu'une filature occupant 16 personnes, le nombre des tisserands est tombé à 143 et divers établissements textiles n'emploient

plus que 116 personnes. L'exode massif de ces ouvriers provoqua une baisse de la population de près de 20 %. Autre industrie locale disparue actuellement : la cordonnerie, qui comptait, en 1900, 24 entreprises occupant 27 ouvriers. Par contre, de 1900 date une cidrerie toujours en pleine activité aujourd'hui tandis qu'au hameau de La Minerie, l'extraction de la houille fut importante jusqu'au début de ce siècle.

A cette désindustrialisation s'ajouta dans le courant des dernières décennies, la mutation du secteur agricole et son cortège de rationalisation et de concentration des exploitations. Ces phénomènes expliquent dès lors qu'en 1961 la population de Thimister était tombée à 1868 âmes, soit près de 37 % de moins qu'en 1789 ... Depuis, l'urbanisation galopante du pays de Herve et la généralisation de l'automobile ont inversé la tendance et ont fait de Thimister une localité mi-rurale, mi-résidentielle.

Bruno DUMONT

BIBLIOGRAPHIE

- A. BUCHET, « Monographies historiques des communes de l'arrondissement de Verviers. 1. Cantons de Herve et d'Aubel », dans *Bulletin de la Société verviétoise d'archéologie et d'histoire*, t. 56, 1970, 87-95.
- B. DUMONT, « Thimister », dans *Communes de Belgique. Dictionnaire d'histoire et de géographie administrative. 2. Wallonie-Bruzelles, Bruxelles, 1980, 1444-1445.*
- G. GRONDAL, *Historique de la paroisse de Thimister, (Société verviétoise d'archéologie et d'histoire. Publications hors-série, 1)*, Aubel, 1963, 194 pp.
- P.-J. RENSONNET, « Documents d'art religieux. Doyennés de Herve et d'Aubel », dans *Bulletin de la Société verviétoise d'archéologie et d'histoire*, t. 56, 1970, 267-297.

ARCHIVES DÉPOUILLÉES
ET SOURCES IMPRIMÉES

1. Archives de l'Etat à Liège.

- Beaurepart Abbaye de~. Reg. aux cens et rentes ... 1389-1688.
- SD Collégiale S^t Denis, reg. 8 (1324).
- O Evres du Ban de Herve. 50 reg., (1369 à 1685).
Cour de Bolland, reg. aux œuvres (1438-1445).
Clermont. Œuvres n° 1. (1450 sv.) Duché de Limbourg.
- BCa Louage de biens communaux, Thimister. 1657-1710.
- BCb Louage de biens communaux, Ban de Herve. 1657-1710.
- VBc Vente de biens communaux. Ban de Herve. 1630-64.
- Cad Matrices cadastrales. Duché de Limbourg. Herve n° 592-593.
Clermont. Matrices cadastrales. Duché de Limb., n° 286.
- Mat. T. Thimister. Matrices cad. Duché de Limb., n° 574.
- RG Relevé général des villes, bourgs et communautés de la province de Limbourg avec les villages et hameaux en ressortissant. Duché de Limbourg. Liasse 559 (XVIII^e s.).
- MT Mesurage des terres. Ban de Herve, 1715.
- Tailles Registre aux rolles de tailles du Ban de Herve 1596 à 1599 et sv. (Herve Ban C.J. 421-422, 414, 416).
- Top. cad. Toponymie cadastrale de la Belgique romane « fait au moyen des documents primitifs du cadastre conservés au chef-lieu de chaque province ».

2. Archives du royaume à Bruxelles.

- A Chambre des comptes n° 689-690 (1611).
- D Chambre des comptes n° 696. Mesure ... des communes (1716 sv.).
- E Chambre des comptes n° 16800. Etat des biens du clergé, t. 37 (1784).

3. Cure de Thimister.

- Ta Reg. pastoral (XVIII^e s.). Copie de documents de 1608 sv. (curé Tosquinet).
- Tb Liste des rentes payées au curé de Thimister. Reg. n^o 142 (XVIII^e s., curé Tosquinet).
- Td Procès verbal de délimitation du territoire de Thimister (1826).

4. Divers.

- Popp. Plan parcellaire.
- Thom. Thomassin, L.F., Mémoire statistique du département de l'Ourte (1806 sv.). Liège, 1879.
- Ste-Croix Inventaire analytique des chartes de la collégiale~, éd. par Ed. Poncelet.
- VB Cartulaire du Val-Benoît, éd. par J. Cuvelier.
- VD Cartulaire de l'abbaye cistercienne du Val-Dieu, XII^e-XIV^e s., éd. par J. Ruwet., 1955. (Certaines chartes sont originales, d'autres sont des copies du XVIII^e s.).

ABBREVIATIONS

- anc.* : ancien.
ap., app. : appelé.
art. : article.
bon. : bonnier.
Cad : cadastre.
dér. : dérivé ou composé.
dimin. : diminutif.
f : folio.
fr. : français.
germ. : germanique.
gis., ges. : gisant.
her., hirt. : héritage.
j. : joindant.
journal., jorn. : journal.
l.d. : lieu-dit.
loc. : localisation ; non loc. : non localisé.
n., n. de pers., n. comm. : nom (de personne, n. commun).
origin. : original.
pag. : paginé.
p. : pièce.
pr. : pré.
prrr. : prairie.
sit., scit. : situé.
t. : terre.
topon. : toponymique.
v. : voir.
w. : wallon local (opposé à DL)
y, xh : dans l'ordre alphabétique, ces graphies viennent respectivement à la place de *i, h*.

ÉLÉMENTS DE BIBLIOGRAPHIE

- L'Architecture de Wallonie. Pays de Herve. Mardaga.*
1987.
- Bolland A. BAGUETTE, *Topon. de Bolland*, BIAL 1945.
- Battice A. BAGUETTE, *Topon. de Battice*, BTB 1992.
- Charneux A. BAGUETTE, BTB 1990-91.
A. BALLE, *Les noms de pers. à Cerfontaine*, DBR 1950.
Ars. BUCHET, *Textes d'archives pour servir à la topon. des communes de Henri-Chapelle, Bilstain, Thimister et Clermont*, BSVAH 1938.
- BDW *Bull. du Dictionnaire de la langue wallonne.*
- BTB *Bull. de la Comm. royale de topon. et de dialectologie.*
- BSAHD *Bull. de la Soc. d'art et d'hist. du diocèse de Liège.*
- BSLW *Bull. de la Soc. de littér. wallonne.*
- BSVAH *Bull. de la Soc. vervittoise d'archéologie et d'histoire.*
A. CARNOY, *Origine des noms de communes de Belgique*, Louvain.
I. CEYSSENS, *Au temps jadis au pays de Meuse et de Berwinne*, BSAHD, 1907.
E. CHEFNEUX, *Histoire de la paroisse de Chaineux*, s. 1., 1987.
Ch. CHRISTIANS, *Le paysage [évolution]*, Clermont C.c.
- Clerm. C.c. *Clermont-sur-Berwinne, 1230-1980. Centre culturel de Clermont, Elsaute, Froidtier.*
A. DAUZAT, Ch. ROSTAING, *Dict. étymologique des noms de lieux de France.*
- Dauzat A. DAUZAT, *Dict. des noms de famille et prénoms de France*, (Revu par M.T. Morlet), 1977.
J.J. DE LEVAL, *Hist. de l'agriculture au Pays de Herve*, Clerm. C.c.
AM. DE RYCKEL, *Hist. de la ville de Herve*, BSAHD, 1897.
- DBR *Les Dialectes belgo-romans.*
- Domken A. DOMKEN, *Hist. de la seigneurie de Clermont-sur-Berwinne*, Liège, 1913.
DU CANGE, *Glossarium*, 1840.

- Br. DUMONT, *Les communautés villageoises dans les pays de Dahlem et de Limbourg*. Thèse de doctorat, ULg, 1986-1987.
- Br. DUMONT, *Les services publics des communautés villageoises dans les anciens pays de Dahlem, de Limbourg aux XVII^e et XVIII^e s.* Crédit communal, coll. hist. 1984.
- J. FELLER, *La seigneurie de Grand-Rechain ...*, BSVAH, 1931.
- J. FELLER, *Topon. de la seigneurie de Petit-Rechain*, BSVAH, 1921-1922.

FEW

- W. VON WARTBURG, *Französisches Etymologisches Wörterbuch*.
- FÖRSTEMANN, *Altdeutsches Namenbuch*, 1900-1916.
- Ch. GASPARD, *Les lieux-dits de la commune de Fosse*, Mém. de la Commission de top. et de dialect. 1955.
- J. GERMAIN, *Bibliographie toponym. des communes wall.*, BTD, 58, V. Toussaint.
- J. GERMAIN, *Les prénoms à Namur de 1491 à 1699*, BTD, 60.
- GODEFROY, *Dict. de l'ancienne langue française*.
- GRANDGAGNAGE, *Vocab. des anc. noms de lieux de la Belgique orientale*, 1859.
- GRÖHLER, *Ueber Ursprung und Bedeutung des französischen Ortsnamen*, 1913 et 1933.
- M. GYSSELING, *Persoonsnaam + « haim, curte »*, BTD, 45.
- M. GYSSELING, *Toponymisch woordenboek van België ...* 1960.
- M. HAGELSTEIN, *Habitat et urbanisme [à Clermont]*, Clerm. C.c.

DL

- HAUST, *Dictionnaire liégeois*.
- HAUST, *Dictionnaire français-liégeois*, 1968.
- HAUST, *Enquête dialect. sur la topon. wall.*, Mém. de la Comm. roy. de topon. et de dialect., 1940-1941.
- HAUST, *Notes de topon. liégeoise*, Annuaire d'hist. liégeoise, 1940.
- J. HERBILLON, *Un nouveau traité sur les noms de familles belges*, Bull. du Vieux Liège, depuis 1954.

- J. HERBILLON, *Topon. de la Hesbaye liégeoise*, BTB, depuis 1929.
- P. LEBEL, *Les noms de personnes*, PUF, n° 235, 1946.
- J. LECHANTEUR, *Description phonologique d'un patois hervien*, BTB, 1973.
- J. LEJEUNE, *Topon. de la commune d'Ayeneux*, BSLW, 1910.
- J. LEJEUNE, *Topon. de la commune de Magnée*, BSLW, 1912.
- J. LEJEUNE, J. HOYOUX, Edg. RENARD, *Topon. de Beyne-Heusay*, *Annuaire d'hist. liéq.*, 1956.
- Morlet Dict. M.T. MORLET, *Dictionn. étymol. des noms de famille*, Paris, Perrin, 1991.
- Morlet III M.T. MORLET, *Les noms de pers. contenus dans les noms de lieux*, T. III, CNRS, 1985.
- Mélanges Haust*, 1939.
- J. MORNARD et J. LECHANTEUR, *Topon. de Retinne*, Bull. trim. du Cercle histor. de Fléron, 1982.
- P. PAHAUT, *Caractéristique des sols [Clermont]*, Clerm. C.c.
- Patrimoine monumental de la Belgique*, n° 12, 1985.
- L. PAULUS, *Evolution des chemins de Herve et environs*, Bull. Soc. d'art. et d'hist. du Pays de Herve, 1990.
- L. REMACLE, *Atlas linguistique de la Wallonie, Aspects phonétiques*, 1953.
- Remacle L. REMACLE, *Le parler de la Gleize*, 1937.
- L. REMACLE, *Le problème de l'ancien wallon*, Fac. de Philosophie et Lettres, Liège, 1948.
- L. REMACLE, *Syntaxe du parler wall. de la Gleize*, Paris, 1952.
- L. REMACLE, *Topon. des communes de Stoumont, Rahier et Francorchamps*, BTB, 47, 49, 51.
- L. REMACLE, *Topon. et documents lexicaux de Lorcé*, BTB, 56 et 58.
- L. REMACLE, *Topon. de Lierneux*, Mém. de la Comm. de topon. et de dialect., 1990.
- L. REMACLE, *Les variations de l'H secondaire en Ardenne liégeoise*, Fac. de Philosophie et Lettres, Liège, 1944.

- Edg. RENARD, *Topon. de la commune de Louweigné*,
Mém. de la Comm. de topon. et de dialect, 1957.
- Edg. RENARD, *Topon. d'Esneux, de Dolembreux, de Villers-aux Tours*, BSLW, 1934.
- J.S. RENIER, *Histoire d'Andrimont ...*, Verviers, 1886.
- J. RUWET, *L'agriculture et les classes rurales au Pays de Herve sous l'ancien régime*, Liège, 1943.
- AM. DE RYCKEL, *Rivières et ruisseaux de la province de Liège*, BSAHD, 1923.
- H. SIMON et Edg. RENARD, *Topon. de la commune de Sprimont*, Mém. de la Comm. de topon. et de dialect, 1951.
- J. THISQUEN, *Hist. de la ville de Limbourg*, BSVAH, 1907-1908.
- R. TOUSSAINT et J. GERMAIN, *Bibliographie topon. des communes de Wallonie jusqu'en 1975*, BTD, 49.
- R. TOUSSAINT, *La dénomination des essences forestières dans les topon. des provinces de Liège et de Luxembourg*, Thèse Univ. Liège, 1978.
- R. TOUSSAINT, *Le type « aune » en Wallonie*, BTD, 1979.
- M. VALKHOFF, *Clermontois et Warsageois*, BDW, 1942
(Critique par J. Haust, BTD, 17, 27 sv.)
- A. VINCENT, *Les noms de famille de la Belgique*, 1952.
- A. VINCENT, *Que signifient nos noms de lieux*, 1947.
- Vincent A. VINCENT, *Topon. de la France*, 1937.
- W. VON WARTBURG, voir FEW.
- M. WILLEMS et G. ABRAHAM, *Topon. de Saive*, BTD, 63.

TOPONYMIE

°*abonpreit*, 1408 : v. *pré*.

°*aeleumont* : v. *mont*.

è *l'afnè*, [A3-4] *lu vòy du ~* (limite avec Battice) ; 1413. t. en nols a lavenes. 03f142v ; Henry de l'ave(n)ey. 04f101 ; 1529. entre bouxmont et laven(n)et. 04f183 ; 1551. a lavenet. 011f20 ; 1585. voye qui tend de l'avenet a longhayes. 028, 21 fév. ; 1699. a l'avenet. Ta, f73v ; 1704. a l'advenet. Ta, f88v. — V. Battice art. *afnè* : **avincinettu*, petit voisinage ?

l'afreûse vòye [A3, V4] V. Battice art. ~ : *afreûs* pour Hodfried, *Hofreû*, interprétation populaire.

°*agaux* : v. °*laga*.

°*ainone* : 1657 sv. comune au lieu de serezee dit *lainone*. BCa, 161 : God. art. *anone* : « mélange de blé, seigle et orge qui formait la nourriture des pauvres gens ».

°*alaster* : v. *ster*.

°*aune* : v. °*ôneu*.

°*amonouz* : 1555. her. nom. en ~. 03f28 ; gis. en almonnol (loc. Sorozé) A, f48 ; Mat. T. : prr. nom. l'aumoneux ; prr. au fond d'aumonon. fol.36. — w. *âmône*, mûre sauvage + *nô*, noue, ou *aumoneû*, lieu où foisonnent les mûres. Comp. *chêneû*, *ôneû*, etc.

°*âwes* : v. *tchër*.

°*bahî*, baissé, affaissé. — 1957. j. au *bachi chaisne* (loc. Sorozé). BCa, f.63 ; Mat. T. chemin du bahy chesne. f93 || 1552. pr. que l'on dist henry fossez desoub le *bassy*

thilleux. 05f57bis. — Il semble que ce dernier soit désigné aussi **brisé tilleul** : 1546. pr. extant desoubz le brisiet thilloux app. henry fosse. 09f50. V. art. *tilhou*.

° **baillerie** : 1657. au lieu de la ~ es lieux des plenesses. BCa, 69 ; 1522. « en la baillerie ». Renier, 479. — Possession ou demeure du bailli ? Comp. anc. fr. *baillir*, posséder ; *baillier*, donner à bail.

° **la baleine** : 1770. prr. app. ~. Mat. T. f8. — Herbillon (BTD 27, p. 39 sv.) et Feller (Grand-Rechain, 99-100) citent de nombreux exemples de ce topon. qui semble être un hydronyme. Entre autres *al balin-ne* à Ayeneux et « la balinne, prairie » à Thimister (Lejeune, top. d'Ayeneux). Herbillon y voit une forme évoluée de *bakelaine*, *bah'lin-ne*, dérivée du moyen néerl. *beke*, ruisseau. Feller y voit une interprétation romane de l'alle. *bach-lein*, petit ruisseau. — La localisation aux environs de Froidcœur ne révèle aucun ruisseau dans la topographie actuelle, mais une grand-route, un ravin et une voie ferrée (désaffectée de nos jours).

à **l'baraque** [H6] : 1826. au lieu dit à la baraque. De là la limite [de la commune] est formée par le chemin du *trou du bois*. Td, art. 1. — Barrière de péage construite par les Etats de Limbourg, à la limite de Clermont.

° **Barbotay**. 1665. p. de commune app. ~. 080, 10 juin. — Lire *barboté* : dimin. d'un déverbal **barbote* à partir d'un w. *barboter* resté fidèle au sens dérivé du thème *bourbe*, *borbe*, fr. boue. Comp. *barbote-hé* à Bolland. V. art. *bârbou*.

à **bârbou** [GH5] : 1400. gis. a borbo. 03f62 ; 1402. pr. gis a borbo. 03f47 ; 1401 a borbo deleis clermont. 03f72 ; 1539. her. nom. bourboux. 06f232 ; 1559. a borboux a

thimister. 014f302v ; 1553, 1555, 1596. borboux ; 1577. près le borboux. 025, 23 mai ; 1701. en borboux, ban de thimister. Tb, 101v. — Dans DL, *borboû*, borbier, la première voyelle est brève et la seconde notée longue, bien que Haust écrive « barbou » dans ses Notes de topon. liég. (1939, p. 151). — Comp. à Charneux : *lonbrou* pour *lonbroû*.

° *bardach* : 1404. deseur le ~ a stokis. 03f81 ; 1417. alle bardaxhe. 03f65 : 1573. wassom gis. audit stocquis app. bardach. 023, non pag. ; 1324. Libers Bardasse. SD, f47. — A partir de DL *bardahe*, gaule, perche, ce mot désigne préjorativement une construction branlante, éventuellement étançonée de perches. Comp. à *tchèsté bardahe* dans Charneux, art. *tchèsté*.

° *bassy thilleux* : v. *tilhou*.

è *bastâ pré* [D4] 1414. pr. qui fuit le bastar preis. 03f150v ; 1527. comme on dist le preiz bastauz ou basta preiz entre stoucky et roesseleuz. 04f18v ; 1534. soixhe passant sor le bastar preis. 06f15v ; Thom. p. 50 : Bastaprés « partie dans un fond, partie à mi-côte sur la hauteur, la pente vers le sud ». — V. *cortil*. — *Bastâ* est l'anc. fr. *bastard*, avec le sens de « bâtardeau », digue provisoire pour assécher un endroit. — V. *ruisseau*.

° *batar* : v. *cortil*, *bastâpré*.

bathe, bac de fontaine ou d'abreuvoir (v. Charneux) : 1551. weade app. le **weade a bache** extante audit timister. 010f350v ; 1556. le weade a bache. 013f223 ; 1567. que l'on dist la weade de bache a thimister. 019f74 | 1657 sv. au fond du bache ; dit le **fond de bache** BCa, f232 ; 1657. dessous roisleux près du fond de bache. BCa, f230. — Dans ces derniers cas, on pourrait penser à un

canal alimentant l'« engin » qui se trouve à cet endroit, v. art. *indjé*. Cf. *BTD* 19, p.87.

°*baubois*, 1402 : v. *bois*.

à *béfe*, Befve [D3-4] Hameau avec un couvent, ancienne fabrique, et un ruisseau : *lu ri d'béfe* ou *l'êwe du béfe* : 1216. Lodovicus de Beure (lire °bevre) VDo-
rig. ; 1324. de rufosse et de beevres. SD, f127 ; 1400. a
che de bebve. 03f76v ; 1411. Joh. de beve. 03f134 ; 1414.
le mollien a beve. 03f155 (ces 3 mentions portent *u=v*) ;
1556. Joh de beivre. 013f138 ; 1546. les biens de bieffe.
09f62. | 1699. sur le *thier de befve*. Ta, f66. — On s'ac-
corde pour une origine préhistorique : *beber*, castor. Gys-
seling, Prehistor. Waternamen (*BTD* 56, p. 35 sv.), cite
ce nom comme origine du néerl. *beer*, ours (p. 37). Notre
ruisseau est un affluent de la Berwinne, qui est expliquée
par le même thème (ibid. p. 40). V. le *ri de Bobrane*
(Bebronne, à Charneux).

°*belfreuvoye* : v. *voie*.

lu beur Clôsse ou *lu cazêre* [C4]. Petites maisons au
voisinage d'un charbonnage. W. *beur*, puits d'extraction.

°*beyolle*, bouleau. Mat. T. : t. nom. la biol (loc. Mine-
rie) || 1553. en champs de stocquis sur le *beyolle*. 012f4v.

°*biert*. — 1) 1410. pr. gis. en *biertmo(n)t* J. a clusin
symones de stokis. 03f129. — 2) 1544. pr. ... nom.
gielle biernoéz j. ... a bellefroid voie. 08f59v. —
Bier(t), apocope de *Bietremé*, *Biètmé* (Barthélemy) ou
aphérèse d'un n. du type *Lambiè*t (Lambert), *Houbiè*t
(Hubert). — *noez* : v. *nó*, noue.

°*bissaux*, °*byceau* : 1572. d(e)seur la voie de byceau.
022, non pag. ; 1666. biens app. les bisseaux. 080,

23 sept. ; 1673. a thimister app. le bisseau j. tout au long au chemin de clermont. 085f2v ; 1826. chemin de Thimister à Clermont nom. chemin bissa. Top. cad, art. 1. — Communication de J. Lechanteur : dér. dimin. de *bief*, w. *bé*, v. FEW I, 312a sv., art. **bedu*. — Effectivement, l'anc. fr. *biez*, les formes *bezau* (dans le Centre) « rigole dans un pré pour faire écouler l'eau », diverses formes *besal*, *besau* et le malmédien *abisser* (FEW, 313a) = arroser au moyen d'un bief, ne laissent aucun doute sur l'explication proposée.

è *bobinè*, à *bobinè* [C3] XVIII^e s., Relevé général des villes, bourgs ... liasse 559 : Bobinay. — DL *boubinè*, fuseau de bobine ? La mention est tardive, mais le sens topon. est possible : 1611, coin de wasson en forme de fuseau. A. 121.

bois, w. *bwè* :

sol bwè [H7-8] Mat. T. : dit prr. dessus le bois. f.180 || **bauboy* : 1402. preit en ~. 04f74 ; 1408. t. gis. encloze en bauboy (loc. entre thim. et chanterene) 03f110v ; 1406. en baubois. 03f100v. — Peut-ê. lire *bâ*, poutre (germ. *balk*), v. Haust, Etymol., 20 sv. — Formation nom + nom, du type *champillon-mont* (v. Charneux), ou du type *bâ-djubet* (Haust, ibid.). | 1657. a roisleux au lieu du **petit bois**. BCa, f100. | à *trô dè bwè* [I8] 1657. au lieu des **trous des bois**. BCa, 98 ; 1657. le chemin du trou du bois (loc. Baraque). Td, art. 1 ; 1657. sv. au lieu du tro du bois a serezé. VBC, 17. || 1657. en **bois de chesneux**. VBC, 113. | 1657. vers le **bois Hennon** (Clermont). BCa, 179. | è *bwè l'dame* [K9]. Fermes, topon. limitrophe de Henri-Chapelle : 1657. sv. aux *plenesses du bois le dame*. Bca, 112 ; 1826. chemin d'elle saute au bois le dame. Td, art. 1 ; suivre le *fossé du bois la dame*. Td,

art. 2 | 1666. her. gis. au **bois de serezé**. 080, 4 nov. V. *tchârbo*.

°*bolleux* : v. *pré*, 1547.

°*bonnier*, mesure de surface : Mat. T., f.135 : pr. qui s'app. le ~. | 1537. gis sur le **malvas bonnir**. 06f70v ; 1544. t. gis. sur le tryche nom. le bonner. 05f48 v ; 1575. ap. le mauvais boulnier emprès le breu. 023. | 1548. app. le **bon demy bonier** extant deseur hodiumont. 09f360v. — « un bon demi », c.à.d. un demi bien fait.

al cinse d'è bosse ou *cinse dè capitaine Dèbosse* [H10]
Le w. *cinse* [cöse] désigne une exploitation non herbagère. — 1611. au fond delle bosse. A, 48v, carte n° 6, titre sorozé. | 1611. à la **bosse Jean Thiry**. A, 51. — *bosse* désigne un terrain arrondi ; même sens que le topon. « tombeu » (v. Battice et Bolland). — Même topon. à Chaineux : 1582. her. ap. le bosses. 028, 6 nov. — Nom com. : 1413. et un petit boce de preit. 05f143. | A Chaineux : 1409. pr. a lon preit que ons ap. *bariebosse*. 03f126 (°*bariet*, lire °*Bareit*, prénom). — °*bosse* est féminin, mais wal. *è* et fr. *en* ne sont pas suivis de l'article dans beaucoup de cas. Ex. « en montagne, en forêt » ; Cad. n° 1427 : les héritiers de feu Mr Henry de Bosse demeurant *en Bosse* ; 1596 Simon de bosse. Tailles.

°*bouche* : 1527. un petit cortilhe j. alle ~. 04f84. — Comp. °*bozhe* à Battice. Thème de *bouhon*, buisson. — Pour *ch* = *xh*, comp. °*bouchon*, art. *bouhon*, 1549.

°*bougnou*, puisard : 1538. her. ... app. le **bougnouz** a timister. 06f215v. | 1539. le dit **preit de boignoux** ... à thimister. 07f24v ; 1542. pr. app. le preis bougnoulx gis. a timister. 07f169. | 1602. p. app. le **petit bougnoul**.

038, 8 juin. | 1551. a timister app. le **bougnolz jennon**. 06f244v. Hypocoristique de *Djène*, Jeanne.

°bouhon, buisson : 1556. extant a **boxhon** deseur stocquis. 013f276v | 1400. t. desos le **p(e)ti busson j.** a bredaer a deseur et a che de bebve a desos. 03f76v. | 1434. une p. a **bousson more**. 04f14 ; 1549. a bouchon morrea (loc. Sorozé ?). 010f108v ; 1590. t. app. au buysson moreau. 031, 22 mars. | 1606. t. ... app. la **terre au buison moreau**. 040, 28 sept. | 1538. a **bouxho(n) wye(me)** (non loc.). 06f187. *Wiyême*, Guillaume. *Morea*, *Moreau*, n. de famille fréquent : noiraud, brun comme un Maure (encore adj. dans « un cheval moreau »).

°le boulen breda : 1576. lieu que se dist le ~. 024, 22 mars. — Mention unique, à lire *boleu*, endroit bouleur, endroit où l'on boule ? Pour **°bredar**, v. le n. de pers. *Bredaer*, art. *bouhon*, 1400. Selon Morlet, Dict. : personne qui bredouille. — *moulin* ne se trouve que sous la forme *mol-lin*.

°boutelherie. 1544. prr. ... entre thimister et stocquis nom. le ~. 08f54v. — Interprétation du DL *bottréye*, bluterie, endroit du moulin où se trouvent les blutoirs ? Entre les lieux cités, le moulin signalé doit être la future fabrique Deheselle en D5.

°boutreux : 1611. au **thier de boutreux** (loc. Sorozé). A, 52 ; 1402. johan de boetreur. 03f77. — Charneux, 1401 : t. qui giest a bolante fontaine, a botreur, item ... 03f72v. ; Clermont : 1541. a clermont deseur le boutrou. œuvres n° 1f42 ; 1542. hirt. a avoir sur le boutreu. ibid. 55v. — Peut-ê dérivé de w. *bouter*, pousser (concerne la végétation), bourgeonner (FEW, I 457a). Comp. à Jupille : *bout'rèce*, jeune plant de houblon (explic. envisagée par J. Lechanteur).

°**bovir** : 1388. le corti a tinwinster et l preit conzapel del bovir (non loc.). 03f67. — V. Battice, art. °*boverie*. — A la Gleize (L. Remacle, 104) *bovîre* : « pâture commune réservée à la herde » ; DL « boverie », étable à bœufs. — Comp. à Bolland : 1445. il at une fontaine ens dis hîret. ... ne doit avoir aultre usaige q(ue) faire une *beverie* (fr. abreuvoir) por ses vaches. Œuvres Bol. f6.

brebis : v. *fontaine*.

°*le (les) breux* : 1570. au lieu de haseur ens lieu quon dist les breux j. ... vers sarozeit a la voye venante de hauseur tyrant vers le brysez tilheu. 020f311v ; 1573. emprès les breu. 023, non pag. ; 1613. maison, jardin avecz ung pré app. **le breux** ... au lieu de sarozé. 045, 23 mai ; 1630. en breu près hasseur. 060, 28 nov. — Etant donnée l'équivalence lat. *soliu*, seuil, w. *soû* ; *doliu*, deuil, w. *doû* ; *broliu*, breuil, w. *broû*, on pourrait affecter à *breû-broû* le sens qu'a l'anc. fr. « breuil » : bois, taillis. Une évolution divergente de *breû* serait favorisée par une divergence de sens, *broû* s'étant spécialisé au sens de « boue », grâce à un homonyme issu du germ. *bruoh*. La perte de l'élément palatal *y* est un phénomène ordinaire en wallon (Haust, Etym., 225).

°**bricterie**, w. *brik'tirêye*, briqueterie ; Mat. T., dite saart de la ~. (loc. Stoki) f.184. | pr. app. la brichterie (loc. Befve) fol.195v.

brisiet thilloux : v. *tilhou*.

bruyère, w. **brouwîre** :

1) 1532. le **prez browyr** gis. a sorosset. 04f174v ; 1597. her. nom. le preidt bruyer audit sarozé. 030, 4 janv. ; 1580. weade ap. preit bruwier. 026, 30 déc. : N. de personne.

2) 1611. sur les **bruieres de margeansaulx**. A, 80v ; 1657. la bruiera de marjansaux. BCa, f264 ; 1770. app. le cortil aux bruyères. Mat. T.

3) Un top. important de même nom a été omis dans la *topon. de Battice* : **às brouwîres** [plan Bat. G10] petit village avec église ; J.G. le joene des brouwiers deueur le vaulx. 09f215. az bruwiers deueur le vaulx 011f189 ; 1564. az bruwiers del vaulx 019f98.

buisson : **bouhon**.

°preit le bure, 1589 : v. *pré* et *beur*.

câre, **°quarea** : 1546. p. ... gis. en **quarea**. 09f154 ; 1547. t. nom. quarea extant entre sarozé et le boix. 09f206v. | Nom com. : quareal de t. desous le fons de sachis. 03f24. | 1540. vers les **commognes** [communes] **de quareaux**. 07f87v. | 1559. pr. nom. le clusin ... j. al **rualle de quareau**. 014f285. — v. *quarees*. 1572. | *ri d'cârê* [G9, F10] r. de quarreux (carte milit. 1/20000). — Lot de forme carrée. A Chaineux, le top. **°corea** désigne le coudrier.

lu cazêre, caserne, cité ouvrière (DL) : v. *beur*.

°chaffor : 1402. pr. gis. a borbo desos le ~. 03f77. — DL : *tchafôr*, chauffour, four à chaux (H5 ?)

°chaineux : v. *chêne*.

°chaisnereau : v. *tchèneré*, art. *chêne*.

°champ, **°champagne**. Comme le w. « campagne », ces termes désignent des terres labourées ou antérieurement labourées par opposition aux prairies (*wêdes*, *°wassons*) : prez a marjensaux app. la **campainne**. Mat. T. 148. | prairie app. le **champs** (loc. Sorozé) *ibid.* f7. | 1596. des-

s(eu)r lutaster q(ui) s'app. **grand champ**. 06f98v ; 1549. en gran champs entre montis et roisceleur. 010f881 ; 1630 proche granchamp j. al voie qui descend a la winheoule. 060, 17 déc. || 1413. elle **champagne de gemen preit**. 03f144. | 1411. en **champs de perier j.** a johan de beve. 03f134. | 1550. en **champs de rotiche j.** a collar de hodiumont. 010f267. | 1566. en la **champaigne de serezeit**. 019f326v. | 1414. en **champs de stokis**. 03f152 ; en champs de stocquis. 03f152 ; 1553. en champs de stocquis sur le beyolle. 012f4v ; 1530. elle xheche en champs de stocquis. 012f5 | 1404. el **champaigne de tywinster**. 03f84v ; 1596. en la campaigne de timister. 030, 22 fév. || °**frexh champs** : 1413 pr. q(ue) ons app. en ~ qui jont deseur alle voy qui vat de tinwinster a stokis. 03f144 ; 1579. en frechamps. 05f65 ; 1586. weade app. frechamps ... j. a la voye de leafossé de costé vers herve. 029, 17 avr. ; 1614. pr. app. le frechamps. 045, 6 fév. — W. frêhe, humide. — V. °*marycamp*, art. °*maille*.

°**chanteren** : v. *tchâtrène*.

chappelles, w. *tchapèle* : 1701. au tiège proche la **chappelle de St. Roch** [F7]. Ta, f98v. | *al tchapèle à Stoki* ou chap. Ste Odile [D5].

charme, w. **tchárnê** : v. °*charnerea*.

°**charnerea** : 1396. gis. a ~ 03f51 ; 1402. gis. a charne-real j. a thiry de lohiervilhe. 03f77. — Dimin. en *-eré* (comp. *tchêneré*) de *tchárnê*, charme. | 1404. gis. **a dois char(n)eal**. 03f81. — *Lohîr-vèye* est un topon. de Clermont, proche de Thim.

chaumont : v. *Tchâmôt*.

chaussée : v. *tchâsséye*, voie.

°*chauwais*, w. *tchâwê*, espèce de petites prunes : 1701. al longue haye proche les ~. Tb, f20. — Signalé dans Charneux, mais probablement loc. à Thim. car Tb concerne la cure de Thim.

°*chauwistree* : 1551. t. ... joindant l'unne des dites terre a loutea et la second joint a ~ q(ui) vat a herve, ... le dite p. de wasson est joint. a boix près del haie dampminnea. 011f18v. — Dans Charneux art. °strée, rectifier : *tchawe* (choucas) (inusité à Ch.) + *stree*. Rem. *i* épenthétique devant les 3 consonnes. — Cette « stree » « qui vat a herve » doit être le chemin qui part de la Wèhèyoûle en direction de Herve par Monti, Bouhemont, Battice et longe l'ancien l.-d. °loutea. C'était le chemin des mineurs. V. *môti* dans Charneux. — Aussi n. de famille (dans Tailles).

°*cheche*, *ceche* : 1387. ter q(ui) vint sor le **voi del cheche** ; venant sor le **voi del ceche**. 03f37v. — Mentionné dans Charneux ; loc. peu certaine. Ajoutons : 1417. sour le voie delle cheche (œuvre entre x delle boche et x del vau). 03f131. — Lire *tchèsse*, chasse ? V. 1553 °*cheshavoie*, 1573 °*chassavoie* à Battice (*chessau voie*, au cadastre) ; « chasse » pourrait avoir le sens de *charroi*. Comp. anc. fr. *chacier*, conduire, mener. — Peut-ê faut-il négliger la graphie *ceche* et lire *hesse*, échasse ? V. 1530 art. *champ* : *elle* > *cheche*.

°*chemise* : prr. dite ~ (loc. bellefreuvoie). Mat. T. 167.

°*chenauz*, w. *tchinâ*, chéneau de toit. Ici, canalisation d'écoulement : 1568. au lieu de stocquis a dessus des chennalz. 019f228 ; Mat. T. : prr. dite chinau (loc. Stoki). ; 1417. ens le **fontaine de chenauz** et jont alle

bardaxhe. 019f228. — V. Battice : °*chenaul fous*, art. *fosse*. Même topon. à Chaineux : *al tchinâ*.

chêne, w. *tchêne* : v. **bachi chaisne**. art. *bahé*. | 1657. au lieux de mignerie au devant du **bon chaisne**. BCa, 106. || °**chaisneux** : 1657 sv. sur les marguarins aux lieux des ~. BCa, 374 ; a roisleux au lieu de ~. ibid. 31 ; a la basse roisleux devant le ~. ibid. 277. | 1701 au **petit chaineux** a roisleux. Tb, 131. — Lieu planté de chênes. V. Battice, art. *Chaineux*. — à **tchênerê** [D4] 1413. de costeit ver le chayenereas ... j. al haye de perier. 03f144 ; 1346. voie qui vient de chaisnereau au troo. 09f74v. ; 1559. t. extant a chaisnerea deseur thimister ; 1556. az chaisnerea. 014f255 ; a chaisnereau. f259 ; 1558. t. extante a chaisnerea et a fayeau 014f199v. — Dimin. en *-erê* de *tchêne*. Comp. °*charnereal* et les dimin. w. *cokerê*, *pikerê*, *laverê* (ces deux derniers sont d'emploi courant à Charneux). — V. °*cheureau*.

°**cherier** : 1417. t. ... entre haterea preit et herivauz j. a desos a demey bon. que on dist alle ~ (loc. stoki). 03f64v. — *tchèrêre*, « charrière », rampe carrossable dans un terrain en pente (DL). Ajoutons : ou piste aménagée pour l'accès à la maison à travers une prairie (à Charneux : *tchèrêhe*).

°**chevaux** : nom. la prr. des ~. Mat. T., 178.

°**cheureau** : 1552. a loing del voie de **cheureau**. 011f193v ; 1566. al voye de cheffray (mentionné dans Battice, art. *voie*). 09f300v. ; 1657. sit. au chaieveray sous roisleux. BCa, 257. — Dimin. en *-erê* de DL *tchève*, cage d'osier pour le transport de la volaille. Pour le dimin., v. *tchênerê*.

°chiny : prr. dite **terre de chiny** (loc. entre Stoki et Battice). — Hapax tardif Mat. T., 179. — Chiny : localité et forêt dans la province de Luxembourg. — 1598. Thomas Chiny. Tailles.

°chodelir : 1383. 3 journ. ... èt ~ 03f22v. ; 1414. p. de t. ges. es chodelier ... deseur a tier de loutea. 03f151, 152v, 153 ; 1589. lieu que lon dist le chaudly ... près de gerasart. 031, 26 août. — Même topon. à Charneux. — *tchôd-lî* pour **tchôd'ri*, chaudronnier, anc. fr. « chaudrier » (Haust, Notes de topon. liég. 1939, p. 157). — Non localisé : 1564. t. extant en choederlyer. 018f263. V. *tchârbo*.

°chokeal : 1385. pr. et **chokea preit** (chobea ?). 03f27v. (Rectifier dans Battice, art. *pré*. et v. dans Charneux, art. *°checkeal*). Non loc. : 1407. pr. en chokeal. 03f104 ; 1415. t. ... en checkcheur et en chalbo. 03f155v. ; 1507. pr. en chokeal. 03f104 ; 1546. thomas de chockeau. 09f67v. ; 1548. avoir le pasaige outre le cockea. 09f359v. ; 1595. les biens que thomas ... tient a chockeau. 034, 27 juil. || 1613. a timister l'unne app. **chockeupré**. 045, 11 juin ; pr. app. *sockeupré* extans ... a timister. ib. 8 août || 1546. 09f67v. sur **cockeau fontaine**. — Il est probable que toutes ces graphies désignent le même topon. malgré une confusion avec w. *cokê*, cochet (1546, 1548). Renard (BTD 14, p. 448) cite des dérivés de **soke*, souche, avec des graphies en *ch* : « chokis », « choikeur ». Ceci pourrait convenir pour expliquer nos graphies de 1613. Mais n'y a-t-il pas, à l'origine un dérivé de *hok*, suffixe *-ellu* avec les variantes habituelles *-eu* | *eur* (ex. *charneu*, *charneur*) ? V. dans Charneux, art. *°xhoek* et Haust., Etym., p. 156. Sens : butte, éminence.

Clizâre, *°clusin*, *°clos* :

èl **clizàre** [DE6]. Pas d'habitation, un ruisseau, un étang : 1374. sor le clusur a magister. 03f9 ; 1537. t. gis. el clussor. 06f70 ; 1541. t. gis. en la clisor. 07f221v. ; 1557. her. gis. dedens le clusure. 014f80. | 1376. t. alle cronbe pieche jond. deleis le **clusur gillar**. 03f9. — Dér. de *clos* ; sens « enclos ». En anc. fr. « closure » a le sens de « clôture ». — Au pays de Herve-Verviers, *-àre* > *-àre* (v. art. *mézàre*). Atone *i* pour *u*, par dissimilation. Il semblerait que cette dénomination fasse double emploi avec la suivante, dér. de *clos* avec le même sens.

°**clusin** : 1406. a tinwinster dever clermont entre les clusiens [n. commun ?]. 03f100v. | 1562. au dit thimister avec certain pr. app. le clusin. 017f28v. ; 1579. her. maysonnaiges et assieze ap. le clusin. 05f81v. ; 1590. sor le clussin a soresée. 03f39bis ; 1645. prerie app. le clusin ... a serezé. 070f298v. | 1657. p. ... au lieu de clusin j. ... au pont de rennes. BCa, 243. | 1545. sur les **vielx clusiens** a sarozé. 08f188. | 1389. t. condist le **clusin delle dam** (non loc.) 03f24v. | 1560. condist le **clusin maho** a sarozé. 016f58. — N. de pers hypocorist. de *Mathilde*.

°**clos** : 1540. a **grand clos** de sarozé. 07f96. — C'est, sans doute le même l.-d. que le °*clusin de soresée*.

°**cockeau** : v. °chokeal.

°**coere** : 1544. alle voie del ~. 08f39. — DL *côre* (m. ou f.) coudrier ; ou graphie pour « cour ». Comp. °*toeweade*, 1640, pour *toûwède*. °*oeneu* pour °*oneu*, °*troe* pour *trou*, etc., v. art. °*oneu*.

°**coin** : prr. dite le coin. Mat. T., 175.

colô, °*collot* :

1) **às colô** [E7] 1645. chemin tendant de marjansaux vers les **collombs**. 070f276 ; 1579. auprès de collon.

05f73v. ; 1593. au lieu de collomb j. au haistreux. 033, 9 janv. ; 1598. au lieu des collombs. 036, 25 juin ; 1630. jean des collombs l'esné. 060, 26 nov. — Topon. au pluriel, *de se lira dè*. — w. *coló*, pigeon, avec la dénasalisation propre à la région. — Comp. °*colonster* à Chaineux (1567 ...) avec le déterminant n. de pers. germ. *Colo* (Morlet, 386a : *Colonfay*).

2) 1544. gis. en *collot* derier sarozeit. 08f22. | 1575. t. app. le **troux de collot**. scit. au lieu dit a quareau. 023, sans pag. — Ce l.-d. est loin du premier (*câré* est en F10). Ce serait un hypocorist. de *Nicolas*. Comp. *Hugot*, *Pierrot*, *Guillot*, *Margot*, etc., avec un des suffixes les plus fréquents (Dauzat, 115). — V. art. *wède* : waide Colau.

°*commune* ; espace communal destiné à la pâture commune et aux provisions de bois : 1549. pr. app. le ~ extant a stocquis. 010f46 ; 1578. au lieu de stocquis j. a la comoinge. 05f28v. et 26 ; 1758. prr. nom. la commune ... a stoquis. Tc, 15. | 1540. vers le **commognes de quareaux**. 07f82v. | 1611. p. de wasson diete ... la commune a la croix. A, 74v.

°*congnono* : v. *nô*.

°*corteil* : v. *cortil*.

°*cortil*, lat. *cohortile*, w. *corti*, potager : prr. app. le cortil (loc. mardjâsâ). Mat. T. 147. | 1549. j. a **cortil batar**. 010f11 : probalem. « potager du bâtard ». Comp. néanmoins *bastâpré*. | 1548. courtil app. le **courtil laval** extant a sarozeit. 09f325. — N. de pers. ou francisation du w. *lâvâ*, là-bas ; 1408. sour le **cortil rondeal** a roisteleu. 03f112. — W. *rondé*, fr. « rondeau » dimin. de *rond*. Ce mot est un nom apposé à valeur adjective. ||| °*cor-teilhe*, lat. **cohortilia*. Même sens que *cortil*, originaire-

ment au pluriel : 1350. sor terre derrier les cortilhs de tinwinster. VDcopie, 280 ; 1527. ung petit cortilhe ... qui s'ap. le try de voye. 04f84 ; 1555. pr. nom. les corteille ... a stocquis ... 013f67v. ; 1556. pr. extant en corteille. 013f168v. ||| Dimin. : 1569. au lieu de stocquis que l'on dist **cotheau**. 020f255v. — W. *cot'hé*, anc. fr. « cortiseau ». — V. °*louzhea*, °*megoesterre*, °*sonnet*.

°*cotheau* : v. *cortil*.

°*coulée* : petite p. app. la **petite coulée** (loc. vers. Sorozé). Mat. T. — DL *couléye* (dér. de *cou*, *cul*), coin du feu ; ici, endroit retiré, tranquille. V. °*culot*.

al coûr [F6-7] maison pastorale j. ... du couchant à la cour. Mat. T., 111. | 1408. t. alle voye delle cor marchissant az effans gilwar et a mambour de sorezee. 03f115. — Selon Morlet, Dict., n. de pers. germ. *Gisloward*. — V. *morea*. || *al coûr Bonaventûre* [C7] ; 18° s. °cour ~. Rel. Général ; 1713. l'échevin ~. Tailles, art. *margansaux*. || *al coûr Hâlet* [E8] 1764. à la **cour Jacqmin Hanlet**, ban de thim. Tc, 26 ; 1770. à la coûr ~ (Sorozé) ; 1745. Jacques Hanlet. Thom. p. 62. — V. °*Matie*, °*Morea*, *sorozé*, *stoki*. || *al freûde coûr* [D8] Froide cour. Mat. T., 7, 9 ; a la froidcour ban de thimister ; froide cour. ibid. || 1539. her. ... app. le **veille court** (non loc.) 07f29v. || 1382. 1 bon. et le **voi delle cour**. 03f42.

°*cowète*. Dér. du w. *cowe*, queue : 1551. a loinge haie condist le t. az couwette. 011f84 ; 1569. pr. ... a lieu de sarozeit quondist la couwet. 020f165v. ; 1770. la terre couwette. Mat. T. 177.

°*craha*, w. *crahâ*, corbeau : 1770. app. la waide le craha (loc. Stoki). Mat. T. 183. — Probablement sobriquet.

°crappothier : 1561. deseur ~. 016f187 (non loc.) (Euvre entre x de Thim. et x de Clermont). — V. dans Battice °crapofossé, °crapohaye : composés du n. com. *crapaud* (sobriquet ?) ou du n. de pers. de thème *Krapp* (Morlet III, 386 : Crapeau-mesnil). Autres exemples dans Renard, Louveigné, 66.

°croix, w. *creû* : 1543. t. gis. al **petit croix**. 07f34 ; prr. app. la petite croix (loc. Mardjâsâ). Mat. T. | *al creû Hermâ* [C2-3] | *al Creû Hëri-Djâque* ou *cr. Leclêr* [F4] | *al creû Polinârd* [E8]. || 1611. p. de wasson dicte ... *la commune a la croix* (loc. Mardjâsâ). A, 74v.

°cronbe pieche : 1376. sor on tercha journ. de t. alle ~ jond. deleis le clusur gillar (non loc.). 03f9. — Anc. fr. *crombe*, courbé, voûté. — V. le w. *cron.*, courbe.

°culot : 1770. commune à défricher app. le bois du culot. Mat. T., n° 444. — V. le namurois « culot do feu », âtre. Même sens que *coulêye*, v. cet art. — L'anc. fr. *culot* désigne aussi le dernier né. Le terme local est *houlot*.

°damineaux : 1527. del *haye* ~. 05f75 ; 1539. del hay dammineit. 06f217 ; 1539. la haie dampminnea desoubz roisleux. 07f26 et 30 ; 1540. gis. al haye dammineit app. le weade et die. 07f104v. ; 1557. pr. dessoub roysleur j. alle haye dami(n)iea. 07f104v. ; 1324. terre en dam(m)in-(n)ont (lecture incertaine) SD, f47. — N. de pers. *Daminius* ? Morlet III, 78, avec suff. diminutif *-ellu*.

°dammerey : 1416. j. a *preis* ~. 03f151 ; 1546. pr. nom. le pré dampmery près lutaster. 09f37 ; 1549. pr. nom. dampry. 010f81 ; 1557. pr. condist le pré dampry. 014f65 ; pr. condist damry. 019f3v. ; 1557. le préit dampre. 025, 31 janv. — Titre monastique : 1552. damp mathier del vaulx Dieu. — N. de pers. *Mery*, *Merry*,

réductions de *Médéric* ou *Aimery* ? (Dauzat, 83, 115, 119) ou *Matriacum* > *merey*, *mery* ? (Morlet III, 135).

°*en die* : app. le weade en die. 07f35v. ; 1540. gis. al haye dammineit app. le weade èt die. 07f104v. ; 1541. elle weade idie a rwesleur. 07f182v. ; 1544. t. nom. la terre dieu. 08f41v. ; 1557. nom. la weade en dieu. 014f37. — *Diè*, *djè* est la forme archaïque de *Dieu*. Le n. de fam. est attesté : les biens qui furent henry dieu. 014f42. — V. dans Charneux °fosse dieu, 1559. — La préposition *en* ne laisse pas d'être inattendue et on pourrait imaginer un jeu de mots avec °*die*, w. *dèye* (DL : terme de jeu ou n. du ban de roche sur lequel repose la houille) utilisé dans le n. de pers. Jean-Noé Dedie (Tailles 1598) ; n. de fam. actuel Dèdèye (fr. Dedée).

°*dieu* : v. °*die*.

°*douart* : 1610. ce dit douart pastorale at esté du passé commune ou bruyer. Ta, 9v. ; 1618. de long au jardin dudit curé de thimister où la maison du douwart est scituée. Ta, 4. | 1618. le douart pastorale gis. au lieu dit vulgairement pont de rennes. Ta, 4v., 9v. — Sens : douaire du curé.

°*trous Dome* : v. *trou*.

à *èlserou* : v. *serou*.

enclos : v. *clizâr*.

èrène, *èrin-ne* : v. *pont*.

fabrique Deheselle [D5] || *fabrique Vandat* [E4].

°*fagne*, fr. fange, espace marécageux : 1413. t. deseur la fangnie j. a tiege. 03f144 ; 1539. p. de wasson a la fangye q(ui) est appartenantes au dit serva. 06f175v. ;

1566. desoub la faingnie. 019f327v. ; 1589. her. ap. laffaignie gis. au lieu de timister. 031, 23 mars.

às fawes [H10] 1654. johan des fawes a stocquit. Ta, 30v. : w. *faw*, hêtre.

°fayeau : 1558. a chaisnerea et a ~ (non loc.). 014f199v. — Petit hêtre, lat. *fagu* + *-ellu* ; v. dans Battice *fayi*. — *faw*.

è fôd Djowa [BC2] en Fond Jowa.

°foncenier : 1568. gis. emprès ~ (loc. Roisleux). 019f302v. ; 1582. en la champagne dessus le preit de ~. 027, 28 nov. — Même thème que *fons'nis'*, fondrière, boubrier, à Malmédy (Haust, BTD 8, p. 468). — Double suffixe : *fond* + *-son*, *-ier*. V. « foncer », creuser (un puits, etc.) dans FEW III, 872b et dans Charneux, art. *fond*.

°fond : v. *terre*, **°foncenier**.

°fontaine : 1569. la fontaine de brebis (non loc.). 020f75v. | 1588. a roisleur j. ... a la voie de la fontaine. 030, 15 juin ; 1567. emprès la rouwal del fontain. 019f7v. ; 1556. al rualle del fontaine de roisleux. 013f253. | 1563. nom. le petit preit al fontaine scit. a chaisneux. 018f18. | 1560. fontaine condist la fontaine del knoneux. 016f52v. V. **congnono**, art. *nó* || **°bette fontaine** : 1539. t. gis. par de la cha(n)tre(n) deseur ~. O. Clermont, n° 1, fl et 19. — *bette* : aphérèse d'un type *Lisbète* (Elisabeth), v. **°beten fonten** dans Battice, art. *fontaine*. | 1546. sur **cockeau fontaine** (non loc.). 09f67v. : w. *coké*, cochet. Probablem. sobriquet. | **°queaufontaine** : 1589. en ~ dessus les weades (loc. Sorozé). 031, 21 mars. — Morlet, Dict. cite *Queau*, n. de pers. et n. de lieu (Vienne) sans formes ni commentaire. Vincent, France, cite *Queille* (1002 : de Collia castro, **collia*, col-

line). Le n. com. ou de pers. *Queille* + suff. *-eau* semble acceptable. | °*renard fontaine* : 1592. t. arable ap. ~ (non loc.) 032, 11 janv. : probablen. prénom. | °*renifontaine* : 1657 sv. chemin de ~ proche des colombs. Ba, 263 ; 1583. la voie de recufontaine [lire °reni-]. 028, 5 janv. : *Reni*, sans doute avec *é*, *Renier*. | *richonfontaine*. 1406. t. en ~. 03f100v. ; 1408. a richonfontain(n)e j. a giele de sozeze. 03f110v. ; 1409. t. en richonfontaine a deseur delle voy j. a heastreu et alle femme le cochon d'onc costeit et a tiege de l'autre. 03f118 (loc. Stoki) ; 1417. pr. a richonfontaine en liwe que on dist en hé marcissant a mathie de stokys. 03f124. — Même thème que *Richard*, germ. *Richo-onis* (Morlet, Dict. 852) V. °*gohir*, °*quenonou*, °*sorre*, °*soire*, °*sourbol*.

°*foret* : 1657. au lieux dit a foret (non loc.). BCa, 295. — Mention unique. Allusion au village de Forêt ? On ne voit pas un sens toponymique possible pour *foret* (m.), outil pour forer.

°*fornea* : 1409. j. a gerar boursea quon dist a *fornea les effans boursea* (non loc.). 03f117. | 1657. p. de commune ... au lieux delseroux ap. le *vieux fourneaux*. BCa, 41. | 1413. t. quons app. a *forneur*. 03f144 ; 1551. t. et pr. app. le magister j. a her. s. cloes de thimister dist le fornoit. 010f133v. — W. *forné*, fourneau (pour l'exploitation de la houille ou l'écobuage ?). V. L. Remacle, BTB 56, p. 118). S'il s'agit d'une « commune » (v. cet art.), il pourrait s'agir de l'emplacement de feux de « herdiens » (gardiens du troupeau commun). Les formes °*forneur*, °*fornoit* sont sans doute une variante analogique ; d'autre part *-eur* et *-oit* sont souvent confondus : comp. les variantes dans Charneux, art. *tchârneû*, *wâd'leû* et notre art. °*oneu*.

°*fosse*, *fossé*, °*foxalle*.

°*fosse* : 1543. en la *fosse* a troo. 07f293v. : w. *tró*, trou. | 1568. qu'on dist la *fosse* a la *maille* (loc. Stoki). 020f35 : w. *mâye*, marne. | 1573. au lieu de *houbierfosse*. 023, non pag. ; 1586. en troe de bois j. a huberfos (loc. Sorozé) 027, 11 sept. | 1408. de chi a *riwe de hubierfosse*. 03f112v.

fossé : *al vóye dè léd fossé*. Chemin disparu, de Mardjâså au village : 1388. desseur le lait fosseit. 03f124 ; 1409. deseur de leaz fosseis. 03f124 ; 1586. weade ap. fre-champs ... j. a la voye de leafosse. 029f17. | °*henry fosseit*. 1544. pr. al voie del coere nom. ~. 08f39 ; 1546. pr. extant desoubs le brisiet thilloux app. henry fosse. 09f50 ; 1552. que l'on dist henry fossez desoub le bassy thilleux. 05f57bos ; 1554. henryfosse près sarozet. 012f169 ; 1599. en henri fosse entre hausseur et sarozet. 036, 18 sept. (*Hauzeû* est un l.-d. de Chaineux). || °*Lovea fosseit* : 1384. t. a ~. 03f26v. ; 1389. le pr. a loneaul fosseit [lire °*loveaul*] 03f16 ; 1407. t. sour le voy de clermont a loveafosseit. 09f98v. — °*lovea*, adj. dér. de *louve* (fr. **louveau*). — V. °*heryfosseit*.

°*foxalle* : 1407. t. en *henri foxalle* par dela le vache-resse. 03f104. — Dimin. de *fosse* (anc. fr. *fossele*) ; suff. : comp. *rouwalle*. — V. °*rotis*, °*rou fos*.

°*frainea* : 1391. doit lidis pr. a ~ deligir le pr. a beten fonten. 03f39bis ; 1412. t. a fraynea desouz awigimont (non loc.) 03f139v. ; 1413. le pr. de fraynea. 03f144 ; 1435. desseur le fraeneit. 03f24v. ; 1544. pris hors des fraisneaux. 08f17v. ; 1571. lieu que l'on dist les fraisneaux au lieu de timister. 021, non pag. — Dér. de *frêne* en *-ellu*. Comp. w. *tchárné*, charme.

°*fresh champs* : v. *champ*.

al freûde coûr [D8]. V. *coûr*.

°gaur : cour app. le ~. Mat. T., 116. — W. *gâr*, le garde.

°geniesses : v. *thier*.

°gement preit. 1388. pr. èt geme(n)t preit. 03f29 ; 1413. elle champangne de gemen preis ; t. a gemen preit. 03f144 ; 1528. une voeyez q(ue) on dist deseur le geme(n)tepreiz gis. a tro deseurz timister. 04f78 ; 1553. deseur gementepreit. 012f11 ; 1561. deseur jumentpreit. 016f128 ; 1566. en la champaigne de serezeit desub jementpreit. — Lat. *domnicu*, seigneurial ; v. L. Remacle, Lierneux, art. *minté-pré*, 101. Même l.-d. à Saive et à Bolland.

°gerarsar : 1529. her. app. ~ gis. entre bouxmont et laven(n)et. 04f183 ; 1589. au lieu de gerasaux. 031, 9 avr. ; la t. marye scit. près de gerasart. ib. ; 1602. le lechy ... au lieu de gerausaux. 038, 2 nov. ; 1611. au lieu dict gerard saulx. A, carte 12 ; 1631 (visitation) sus le lieu de gerard saux. 060, 22 janv. ; 18° s. gerausaulx. Thom., 76. — *Gerard* + *sart*, souvent assimilé à *sâ*, saule. — Même topon. à S. André : à *djèrôsô*, Gerard-sart. — Notre topon. est mitoyen de Battice. Le saule marquait souvent des limites (BTD 14, p. 144).

°geron nolz : V. *nô*.

°giustreu : 1407. a tilhou de tinwinster ver le giustreu. 03f104. — Haust, Enquête, mentionne è *djustreû* à Cerexhe-Heuseux et è *djistru* à Antheit. Dans la Topon. de Beyne-Heusay, p. 852, pour 1473 « justruhaye, geustrohay », 1515 « joustreuhay », 1525 « justreuhaye », les auteurs proposent un dér. en *-etum* de anc. fr. *genestre*, sans doute à partir de la forme w. *djunèsse*, **djunestre*. —

FEW IV, art. *genista* (p. 101b), ne mentionne la finale *-tre* que dans le nord.

°godionoi : v. *ône*.

°gohir : 1387. t. alle fonten a ~. 03f33 ; 1529. app. le pree ghoy gis. a zorossé. 04f116v. ; 1539. pr. gis. a zorosseit app. gohy. 06f225 ; 1540. sur le pr. a gohy a s(aro)-zeit ; le preit gohy. 05f32, 23bis v. ; 1548. en ghouhier a sarozeit ; le preit de ghohier. 04f116v. et f. 245 ; 1551. a s(ar)oseit j. al voie de moulmier et a cortil le mais(on) de pire app. le **preit de ghohier**. 010f342 ; 1555. pr. condist en ghohier a sarozeit. 013f7v. — Prénom *Gohier* : 1544. damoiseau Herman Ghoir de Wyhoury. O. Clermont, n° 1, f104. — V. dans Battice *°goynau*, art. *nô*. Pour les n. de pers. employés seuls en topon., v. Vincent, France, p. 271 sv. Ex. dans Charneux : à *Fastré*.

°grey : 1528. gis. a ~ en campz de stoucky. 04f47v. — Dans un hapax, on ne peut guère se fier aux graphies souvent bizarres du reg. 04. — Comp. *°greyer* dans Charneux, à *grèyé* à Flamierge (Haust, Enquête). — si *î* était long, on pourrait songer à w. *crèyîre*, crayère (BTD 17, p. 77), mais le sens de « gril », tamis, anc. fr. *greille*, semble préférable, car *crèyîre* est fém., « a » introduit un masc.

à **grimôbî** [F5] 1611. au l. dict grimoby. A, 75. — V. dans Battice, art. *vâ* : *grimonvalz*. — N. de pers. *Grimond* (Morlet, Dict. 481).

°grinbier preit : 1888. sor ~ ; desseur ~. 03f37 ; 1406. pr. a grienbierpreit. 03f91v. ; 1415. a grinbier preit. (loc. vers Stoki) 03f155. — N. de pers. *Grinbert* (Morlet III, 336b).

grosse pîre : v. *voie*.

°*gros tier* : v. *thier*.

°*groubieux preit* : v. *pré*.

°*guet* : 1581. les biens qui furent grand johan de sarozeit ap. le guet. 026, 11 mai ; 1585. sus le guet près sarozeit. 029, 9 nov. ; 1588. à sarozeit ap. présentement le guet. 030, 4 août ; au gai (les plans anc.). — Traduction fr. du w. *wête*, synonyme de w. *wåde*, fr. garde. — Sens : v. *wådeleû* dans Charneux. Ajouter : 1523. alle warde J. Collar. 04f14v.

°*haglenster* : v. *ster*.

haie, hâye, petis bois servant souvent de clôture. — Loc. soit *às hâyes* [E7], soit *so lès hâyes* [D17], soit à Sorozé, soit à la limite de Clermont. Il est parfois difficile de distinguer. || 1562. les biens des haies a stocquis. 017f17 ; 1539. pr. qui s'app. la **haie de preis** gis. entre stoskit et rousleur. 06f219v. | 1549. nom. le **preit des haies** (loc. Sorozé). 010f80v. ; 1555. 013f76 ; 1549. al vacroche j. auz preit en haie. 010f11. | 1380. preit alle hay. 03f37 (loc. près de Clermont) ; 1402. sor le voye del haie (loc. Clermont). 03f76. | °*longhaie* : 1417. vier **longe haie** de hoffromont. 03f65 ; 1636. au champs de stocquis ... près longehaie. 065, 6 mars ; 1657. a stocquis ... a la longue haie. BCa, 251. | 1524. pr. que on dist le **petit longge haie** gis. desou long haie. 04f24. | 1595. en la champangne de stocquis près la *voie de longhaie*. 034, 27 nov., 30 mars. || *à molé al hâye* [G4] 1390. sor le mollin alle hay. 03f36. | 1611. le **rieu delle haie**. 03ff36. || *so lès hayètes* [D6] 1558. t. extante alle *haielette* ; 014f221v. ; 1562. al haielette. 017f24 ; 1611. prr. dite haette (loc. Stoki) A, 164 ; au l.-d. aux *hayettes*. A, 48. — Dimin. en *-èlete* confondu avec le dimin. *-ète*. — v. °*damineaux*, °*morea*, °*perier*, °*pire*, °*rabot*, °*rotis*, °*sachis*.

°**hayeu** : 1635. sous stocquis dit le pré le ~. 065, 13 sept. — N. de pers. : DL art. *hayeu* 2, terme de houilleries, ouvrier « hayeur » ou dér. de w. *hèye*, (DL *haye*), ardoise. Endroit abondant en schiste.

°**haterea preit** : v. *pré*.

°**xhavée**, DL *havéye*, chemin creux (topon. fréquent) : 1402. del bressine ou elle ens demeure alle ~. 03f78v. ; 1413. jorn. quons apelle alle ~ qui stat elle champangne de gemen preis. 03f144 ; 1567. sur la voye del chausee. 019f116v. ; 1611. au l.d. a la chavée (loc. au Houlteau, Chaineux). A, f45.

hé, coteau non cultivé : 1770. le bois ou hez. Mat. T., 178. — 1547. alle heit deseur thimister. 09f163v. ; 1530. sor le hé gis. entre timister et le chainrau [lecture incertaine]. 04f124. | 1413. sour le spine elle hey. 03f54. | 1417. a richonfontaine en liwe que on dist en le hé marcissant a mathie de stokys. 03f124 ; 1557. ens les heidz (loc. stoki). 014f76v. | 1770. prr. nom. **grande hez**. Mat. T., f.130, 131. || 1535. q(ui) s'app. le no(u)veaux try j. al hee (non loc.). 06f3v. ; 1538. t. q(ui) s'app. le **terres sor le hee** (non loc.) 06f147. — °*hee*, variante purement graphique de *hé*, v. *wé*. || Dér. 1414. gessans en **biermeheit** (loc. près de °heryfosseis). 03f49. — °*Bierme-*, n. de pers. *Bietremé*, w. *Bièt'mé*, Barthélemy ?

°**heastreu**, hêtraie : 1409. en richonfontaine ... j. a ~. 03f118 ; 1557. her. ... extantes en hestroyx. 014f23v. ; en heastreux. ib. 65v. ; 1593. au lieu de collomb j. au haistreux. 033, 9 janv. ; 1611. heestreux (traversé par le chemin de Herve à Limbourg). A, carte 5 ; 1657. au lieux des haistreux j. ... au chemin royalle qui vat de herve à limbourg. BCa, 274. — Dér. de *hêsse*, hêtre. Comp. dans Charneux, art. *hêsse* 2. — V. °*hestrou*.

°*hebbo* : 1408. t. que ons dist en ~ gis. a desous delle cour servals de tinwinster. 03f106v. — Composé de °*bo*, forme archaïque de *bois*? Comp. *bou* et v. *tchârbo*. — Morlet III, 359 cite le n. de pers. *Hebbo*, thème *Heb*.

°*xheche* : 1553. t. extante alle ~ en champs de stocquis. 012f5 ; 1657. joanne del heche. Ca, 85. — W. *hèsse*, échasse. Pour « *ch* » = « *s* », comp. °*Battiche*, °*marchissant*, etc. — V. °*xhache*, art. °*terre*, 1413.

°*henry fosseit* : v. *fossé*.

°*heryfosseis* : 1414. join. en ~. 03f49 ; 1554. t. extante en heryfosse. 012f204. — V. °*herivauz*, art. *vâ* (non loc.).

°*herman* : v. *nô*.

°*hestrou* : 14007. t. a ~. 03f103v., 104 (non loc.). Dér. de w. *hèsse*, hêtre, germ. *hestr.* ; même finale que *tiyou*, tilleul. — V. °*heastreu*.

al hinôrêye. Surtout sur Andrimont [IK10-11] : 1544. œuvres faites ... del hennowerie. 08f104 ; 1553. en desliant les hennouwerie. 012f65 ; 1611. devant les honnorées. (loc. Sorozé). A5 ; 1770. biens de la henorie, pais de Liège. Mat. T. ; Buchet mentionne : 1400. henorie ; 1550. alle hennorie ; 1567. alle hennewerie, la hennowerie ; 1590. a la heynnourie. — Topon. énigmatique. Aucune source n'a la graphie *xh*, la famille de *hène*, *hiner*, *hinon*, all. *skina* est donc exclue. V. FEW XVI, 208 et Haust, Etym. 144.

°*hodelenster* : 1376. t. dont on fait preit a ~. 03f9 ; 1536. sor une t. èt hoidlenckster. 06f56v ; 1549. her. app. haddelenster. 010f76 ; 1564. en hoedlensterre. 018f177 ; 1582. ap. hodlenster scit. auprès du collon. 027, 5 juil. ;

1593. her. condist hodelenster .. au lieu de collomb j. au haistreux. 033, 9 janv. — N. de pers. + *ster*. Morlet III, 378, cite *Hodilo*, hypocorist. sur le thème *hod-*. Le même cite *Hodemont* (Dict. 515a). Dans le suffixe, Dauzat, 233, verrait un double dérivé *-el-in*, mais on pourrait aussi voir le dimin. all. *-lein*. — V. *hodjômôt* et *°waselins*.

à *hodjômôt* [D6] 1545. deseur hodiumont. 08f227v ; 09f360v. ; 1551. a roisleux j. a hodiumont. 010f354 ; 1555. a hodiumont. 013f125v. ; 1573. voye app. hodiumont. 023, 14 juil. ; 1701 sv. : a hodiumont. Tb, 24v. ; 1598. Pacqueau de hodiumont. Tailles. || 1467. « le hotjory », 1559 « en hodiuriuwe » Thisquen, Hist. de la ville de Limbourg II, 260. — N. de pers., même thème que *°hodelenster* et *°hofromont*. La finale **illard*, w. *-illâ* est confondue avec *-illon*, w. *-illô* par assimilation avec *-môt*.

°hofromont : 1505. pr. qui gyst desoubz tywyster et onck pr. en ~. 03f87v ; 1417. al voie qui vient vier longe haye de hoffromo(n)t. 03f65 ; 1527. johan de hoffromont. 04f18. — N. de pers. *Hod-fried*, v. *afreûse vöye*, dans Battice. — Même thème que *°hodelenster*, *hodjômôt*.

°houillerie : 1716. commune et hér. de Guille(m) Moreau, dite la houillerie (loc. Basse Roisleux) D, n° 813. — Variante de *houillère*.

°hourle : 1413. t. sur le ~. 03f144. — Anc. fr. *hurel*, DL *hoûrlé*, petit talus de démarcation.

°hubierfosse : v. *fosse*.

°huet : v. *terre*.

°iddon : v. *tri*.

à *l'édjé* [*indjé*], l'engin [E2] Cad. : à l'engin sour l'eau de Befve ; RG : moulin à l'engin ; Thom., 68 : L'Engin,

« dans une vallée étroite ... ainsi nommée à raison d'une ancienne exploitation de houille ». — Dans le bois près du ruisseau (dit *Bois de Clermont*) de nombreux entonniers témoignent de cette extraction.

°*jardin* : 1545. her. nom. le ~. 08f275 ; 1546. cortil nom. le ~ a sarozé. 09f101 ; 1549. wason extant dedens le ~. 010f6. | 1770. prr. dite **jardin Fraipon**. Mat. T. 130.

°*jehanster* : v. *ster*.

°*jenne preit* : v. *pré*.

°*joubsin* : pr. nom. ~. Mat. T. ; 1598. Michy Jouspin. Tailles. — DL. *djouspin*, Bohémien (littéralem. « égyptien ») v. dans Charneux : 1564. °joupseignes.

°*journal*. mesure de surface : 1554. t. nom. en **diex journalx** ... j. a realchemin et al voie de roisleux. 012f211v. ; 1770. prr. dite le dix journaux. Mat. T., 179. | 1553. t. ... nom. le **loing journal** (non loc.) 012f118v. | 1590. au lieu de wacomont ap. **les trois journaux**. 033, 6 fév. (*Waucumont* est un l.d. de Chaineux, proche de Thim. et de Battice). Mat. T. : 1770. t. nom. les trois journaux.

râwe de kilî [E5] N. donné par dérision : r. de la cuillère. — Même nom à Charneux.

°*laga* : DL *agâ*, *lagâ* (avec l'art. agglutiné), schiste houiller : 1397. on p. allaga. 03f59 ; 1557. weaide condist lagga. 014f93v. (non loc.) ; 1556. pr. ... que l'on dist lagaux. 019f327 ; 1578. her. ap. frechamps et lagaul. 025, 28 avr. ; 1770. pr. nom. lagaux (loc. entre Thim. et mardjâsâ) Mat. T., 195. | 1578. pr. ap. frechamps et une circquit de **petit lagal**. 025, 28 avr. ; 1578. pr. app. le petit

lagaulx sit. au lieu de timister. 05f14bis et 1579, 05f65. — °circquit : 1564. certaine couvette ou chirurgicte de boix. 019f38v.

°*lainone* : v. *ainone*.

°*lampson* : 1538. pr. ... a timister q(ui) s'app. le ~. 06f146v. ; 1559. pr. condist lambchon a timister. 014f318v. ; 1562. pr. dit lambechon a thim. ; 016bisf143 ; 1580. pr. app. la lampchon. 026, 24 nov. — Hypocorist. dimin. de *Lambert*.

°*lêd fossé* : v. *fossé*.

lindjé, lëdjé : v. *indjé*.

à *lohîrvèye*, à Clermont : v. *trou*.

°*long*. 1) °*longe haie* : v. *haie*. 2) *longue voye* : v. *voie*.

°*lorgalis'* (*lorganis'*) : à *pré* ~ [E5] ; *vôye du* ~ [E5-6] C'est aussi le nom du ruisseau F5, E6. — Pas de mention ancienne ni de souvenir d'un habitant organiste.

°*louxhea, °louseau* : 1550. her. pris hors de noz communes extant sur *louxhea* entre thimister et stocquis j. a magister. 010f196. || 1550. cortil app. le *cortil loiseau* extant a sarozé. 010f217v. || 1544. le cortil louseau a rosleur. 08f75 ; le cortil loseau. ib., f43v. ; 1549. le cortil lousea a roisleux. 010f161v. ; 1552. cortil dit le cortil loesieu extant a roisleux. 011f189. ; 1568. le cortil louheau a rosleur. 019f293. — W. *l'ouhê*, l'oiseau : n. de pers. — Les trois localisations données ne coïncident pas : Thim.-Stoki, Sorozé, Rwèsleû sont fort distants les uns des autres.

°lutea, °loutea, °louteaster : 1549. devant **lutea** ; derier le dit ~. 03f64v. ; 1551. a **loutea**. 011f18v. ; 1583. **luteau** près roisleur. 028, 2 juin ; 1611. **luteau**. A, carte 12 ; 1657. la voye descendant du **lutay**. BCa, 268.

°1411. avoine hirable sour **louteaster**. 03f134 : 1415. sour **louteaster**. 03f155v. ; 1526. a **lutaster**. 04f54v. ; 1536. her. desseur **lutaster** qui s'app. grand champ. 06f198v. ; 1538. al voye de **lutaster**. 06f144 ; 1750. au dit lieu de **lutaster**. Tc, 19 ; Plan Popp. **lautaster**. — A. Bayot (BTD 83, p. 83-4) cite *Lutheal*, à Rèves : *au lâtia, lâtcha, lutel, luteaux, luteal* ; en outre *Lutia* à Monts.-Marchienne et *Lutiau* à Renlies. — Pour Feller (BTD 3, p. 63), c'est le n. de pers. *Leutad*, sans commentaire. Le thème *Lut*, tant dans FEW que dans les dict. de l'anc. fr., réfère à la boue. Du Cange et Godefroy en font aussi un « genus ligni » qu n'éclaire pas l'énigme. On pourrait proposer un dér. de *lâté*, épuisé, vide (DL), °**lutea** n'étant peut-être qu'une réduction de °**lutaster** : endroit vidé, épuisé (s'agissant de l'exploitation de la houille) ?

à **macâ** [G9-10] 1549. pr. extant sur **macka**. 010f131 ; 1555. sur **macka**. 013f113v. ; 1568. que l'on dist sur **mac-kau**. 019f291v. ; 1573. dessus **macar a sarozeit** ; dessus **macal** 023, non pag. ; 1611. le trieu de **macca**. A, carte 6 ; au fond de **maccault**. A, 49 ; 1701. prr. gis. au **maka**. Tb 33v. | 1484. voye et werichas de **petit mackar** (loc. Sorozé) 028, 19 janv. ; 1701. lieu dit vulgairement le petit **maka**. Tb, 94v. | Cad : prr. nom. la **waide mackau**. n° 1497. — N. de pers. 1596. *Jean Makeau*. Tailles. V. aussi à Lierneux (L. Remacle, 81, 107), à Evrehailles (Germain, BTD 54, p. 174), etc. Mais ces mentions ne réfèrent pas nécessairement à une pers. Si L. Remacle (Parler de la Gleize, 255) interprète *makâr* comme un

sobriquet dér. de *maker*, fr. frapper, désignant celui qui « make », il se pourrait aussi qu'on désigne de la sorte un « endroit makâr », un endroit où l'on frappe, où il y a un *maca* de forge. Notre l.d. se trouve près d'un ruisseau. — Comp. *tchèrà-vôye* à Liège, °*chassavoye* à Battice, topon. désignant une activité.

°*macray* : 1770. prr. nom. prr. des ~ Mat. T., 248 (loc. Basse Roisleux). — W. *macré* (fr. maquereau), sorcier, rebouteux ; v. °*macrale*, dans Battice (1544).

°*macquelries* : 1606. pr. app. les ~. 040, 16 nov. ; 1630. waide app. les *maccurie*. 060, 29 oct. (loc. probable, Stoki). — Anc. fr. *maquerelerie*, maquerellage ? V. °*macray*. — La disparition de *-re-* doit provenir d'une dissimilation avec la syllabe finale. — Comp. dans Battice °*mocquerie*, °*macrale*.

°*magister* : 1308. en lis condist a ~. 03f66v. ; 1376. l mod [muyd] avoine sur le clusur a ~ 03f9 ; 1406, 1408. a ~ ; 1415. en magiester. 03f155 ; 1550. entre thim. et stocquis j. a magister. 010f196 ; 1551. her. nom. les magister ... extans entre stoquis et thim. 010f334v. ; 1558. sur les ~ extans en margeansaulx près stocquis. 014f206v. | 1561. pr. hors del **petite magister**. 06f99. — *-ster* de *Maugier*, n. d'origine germ. (Morlet, Dict.).

°*maille*, w. *màye*, marne : 1551. pr. extant entre stocquis et thim. nom. le **maye a bouxhon**. 010f363. | 1568. la voye qu'on dist la **fosse a la maille**. 020f25. || 1553.

°*mareilhette* : 1553. t. ... extante a mareilhette. 012f98 ; 1553. t. ... extante a mareilhette ... voir que collar de roisleur puet prendre del mailhe pour *mareilhier* le grande weade. 012 ; 1559. auz marilhetes subz loing haie. 014f355 ; gis. a longe haie condist az mariette. ib., 386v. ; 1559. extante au mariette desoubz longehaye. 015f12v. ;

1589. au lieu que lon dist au marylhet. 031, 23 mars ; 1770. prr. app. mauriette. Mat. T., 273. — Mentionné dans Charneux. Dimin. de *mâri*, marnière, à partir de °*mareilhier*, répandre de la marne. || 1528. hirt. ... q(ui) s'apelle **mary campt** (loc. probable Stoki). 04f81 ; 1532. ramminé les fruit a marlychamp. 06f244 ; 1589. en marlier champ. 031, 15 mars (non loc.). °*mary*, w. *mâri*, marnière ; °*marlier*, DL *mârlîre*, même sens. — V. dans Battice, art. *marne*.

°*maison de pire* : v. *pire*.

°*malaste* : 1544. entre thim. et clermont j. d'ung costé a borboux et d'autre costé alle voie de malaste. 08f17v. — Lire en prononciation locale w. *malâte* (malade). Pas de trace de léproserie. N. de poire ?

°*marché* : 1701sv. du côté du marché (village de Thim.) Tb, 8v. ; 1770. maison pastorale j. du nord au marché. Mat. T., 111.

à *mardjâsâ* [DE6]. 1543. les biens de margeansaulx. 08f27 ; 1544. W. de margansart. 08f53v. ; 1551. a margeansaulx. 011f34 ; 1558. a margeansaulx près stocquis. 14f206v. ; 1562. W. de marchausart. 017f150 ; 1578. W. de margeansal près stocq(uis). 05f28 ; 1579. margeansal. 05f36 et 108. | 1657. sur la **bruiere de marjansaux**. BCa, 264 ; 1632. sur les bruyères de margansaux. VBC, 21 ; 1640. communes ... sur les bruyers de margansaulx. Ta, 122v. — Déterminé : *sâ*, saule, avec une interprétation en *-sart* et une réminiscence de *l* du lat. *salice* (comp. 1563. des jeunes saulz. 018f1v.). — Déterminant : peut-ê. n. de pers. *Mar-Djâ* (Marie-Dj'han, Marie-Jehan) ; Comp. DL *Mar-Djôsêf* (Marie-Joseph) ?

so lès margarés [BC, 3] 1657. sur les marguarins. BCa, 219 ; sur les marguarins aux lieux des chaisneux. ib., 374. — Mention récente et uniquement dans une source locale. Les thèmes *marga* relatif à la boue et *margo* relatif à la marge, à la bordure (FEW) ne révèlent aucune indication utile. Le dictionnaire de Lacurne note, avec un seul exemple (VII, 281) : *Margarins*, n. de peuple, peut-être Sarrasins. — Un hypocorist. de *Margarite* (DL), Marguerite, semblerait envisageable (suffixe *-in* comme dans *Botin*, *Bertin*) mais les formes familières ont plutôt tendance à raccourcir les noms, et la forme usuelle *Magrite* fait un hypocorist. *Maguin*. Le pluriel semble impliquer un n. de famille. Tout compte fait, pour autant qu'on fasse confiance en Lacurne, le nom est peut-ê. analogue au *Joupsin*, Egyptien, de 1598 et serait un sobriquet.

° *marne* : v. *maille*.

° *matie*, w. *Matí*, Mathieu : 1396 deseur le cour matie (non loc.) 03f51v. | 1543. app. le preit mathie ... gis. a l'entour de timister. 07f299 ; 1577. ap. le preit mathieu ... près le bourboux. 025, 23 mai.

° *mavais bonn(i)er* : v. *bonnier*.

à *mayè* [F6] 1701. prr. app. le **majet** (douaire de la cure) Tb, 7v. | 1770. prr. app. **haut majet** (entre Thim. et Mardjâså). Mat. T. — DL donne deux sens à *mayèt* : 1) porc châtré, 2) maillet. — Peut-ê dimin. de w. *may'*, branche qu'on plante à certaines occasions, comme la procession (w. *may'*, mois de *mai*) ?

° *megoesterre*. 1560. pr. nom. ~. 016f40 ; 1564. cortil nom. megoestey [*y* corrigé en *a*] gis. a thimister ; le dit cortil megoestet (2 mentions). 019f100v. — Enigme.

° *megaie* : v. *wède*.

lu *vôye dès mèzâres* [C5] 1582. al voie de mesure. 027, 23 janv. ; 1602. a la voie des **mesures**. 038, 31 déc. ; au lieu de stocquis a la voye de messeure. ib., 5 juin. — Dans le w. local, la finale *-ure* > *-âre*. — Un texte de 1544 « les tanches et mesures sont mieses » (08f40) invite à faire de « mesure » un synonyme de ° *tanche*, borne : 1559. comme les souz et tanges sont mis. 015f5v. ; 1560. suyvant les tanges et metz mis. 015f48v. ; 1578. comme les tanches et brocquets sont mies. 05f130v.

° *mies* : 1770. prr. app. la waide mies (loc. Stoki). Cad. ; 1598, *Jean Mies*. Tailles ; Mies de champs, à Hauzeû (ib.). — Herbillon (Vx Liège, 1984, p. 469) fait de ce n. de pers. soit une variante de *Meis*, *Meys*, n. de localité (*Meise*, en Brabant), soit un hypocorist. « *Clementia dicta Meys* » (?), ib. p. 468. A la p. 445, *Meis*, *Meise*, *Meize* sont expliqués comme *Meys*, hypocorist. de *Remigijs* (fr. Rémi). — Plutôt un abrégé de l'alle. courant *Miezchen*, Marie.

al *min'rêye*, La Minerie. Village et église. Le nom témoigne de l'extraction de la houille : 1561. Wilhamme del minnerie a roisleur. 011f211 ; 1579. Wie(m)e del migrie [abréviations omises]. 05f96 ; 1581. extans a la mengerie. 026, 3 août ; 1598. W. del migrierie (plus. mentions). Tailles ; 1657. au lieux de migrierie ; a la minerie. BCa, 106 ; Thom., 107, porte régulièrement « la Migrierie » avec mention d'une foire le 28 juin. | **Minerie Haut**. Plan Popp.

° *moine*, w. *mône* : v. *pré* 1561.

mont : 1560. paseau q(ui) tent de **mont** a roisleur (non loc.) 016f58 ; 1562. al voie qui tent de mont a bou-

ghemont. 017f21 ; a realchemin sur le mont. ib. | °*aeleu-mont* : 1557. tant en ~ comme en heryfosse. 014f100v. — Haust, Etymol., 4, explique *âlé*, *âlon*, fr. échalas, par le germ. *ahsel* (*achsel*, épaule). Il cite comme douteux *âleu*, d'après Forir (1875). V. aussi dans Morlet (III, 217), le n. de pers. *Agilo* : *Ayllemont* (1271), *Ail-mont*, *Ailemont* (1299). || **sol tchâmôt** [D1] l.d. limitrophe au Froidthier-Clermont : 1385. preit et noe [nô] chaulmont. 03f27v. ; après 1715. « à droite du chemin de la Minerie chaumont en lieu dit **Pont de Chaumont** au ruisseau de Befve. Td, art. 6 ; Thom. : Chaumont (sur le ruisseau de Befve). — Topon. courant souvent interprété par lat. *calvu monte*. Notons que *calvu* (chauve) donne *tchève* dans DL, mais est inusité dans la région (0). Pour *tchâmôt*, **calceu monte* (en relation avec la chaux, w. *tchâ*) paraîtrait une explication acceptable ; de même que *calce* + *monte*, formation du type nom + nom, du type « champilhon mont » (petit champ + mont), « busse mont » (buisson + mont) à Charneux. — V. °*davimont*, °*hofromont*, °*wigimont*.

°*morea* : 1385. a soresee j. al cour morea. 03f28v. | 1387. a **moria fonten**. 03f38v1 | 1549. t. extante al **haie morrea**. 010f34. — V. à Chaineux : 1384. le mollin morea sor le voi de richen. 03f27. — N. de famille *Moreau*. — V. °*bouhon*.

moulin : à **molé al haye** [G4]. sor le mollin alle hay. 03f36 ; 1548. sur le mollin del haie en bancq de clermont. 09 f367bis. | 1567. au ry du **nœuf moulin**. BCa, 235. — V. °*morea*.

(0) Rectifier dans Charneux °*chauwistree* (art. °*stree*) et °*Linar le chauwe*, à expliquer par w. *tchawe*, fr. choucas (inusité dans la région).

moûni : *lu pazê dè moûni* [GH8]. *lu vôte dè ~* [F8] 1547. j. al voie de moulmier deseur le preit de vivier. 09f231 ; 1551. a sarozet j. al voie de moulmier. 010f342 ; 1605. la voie de moulmier (loc. près du Tilleul et du « real chemin »). 040, 5 fév.

°nes : 1532. gis. deseur les nes et pres del voie de long haie dont li dit jehan retient une voie passant parmi les her. de dit gerard. 06f244 ; 1535. sa part de preis et nes. 06f7 ; 1583. auprès de luteau ... j. ... a la vöye de nesse. 028, 2 juin. — Nombreuses mentions dans Charneux. Localisation dans la région de Bouhemont, Roisleux, « luteaux ». Le cadastre les place sous Bouhemont (Cad, n° 2116). La « voie de longhaie » est sans doute la *vöye dès mèzâres*. — **°nes** reste aussi énigmatique.

°neufmonde : 1657. au chemin de roisleux au lieu dit le ~. Ca, 173. — Peut-ê. enseigne de cabaret. Les fosses d'extraction sont proches : *min'rêye, l'indjé, beur Clösse*.

°neuffpré : v. *pré* 1562.

°nô, fr. noue, endroit humide : 1407. alle **nous** une p. de preis (non loc.). 03f104 ; 1494. pr. nom. le noz gis. a sarozet. 033, 8 juin. | 1576. près la **noix sur le mont**. 024, 23 mars. | 1385. pr. et **noe de chaulmont**. 03f27. | 1559. ens le **nooz de rys** j. a L. des corteils. 014f345 ; 1572. pr. que l'on dist en noederich ... scit. au lieu de stocquis. 022, non pag. : n. de pers. Dirick, ou lire « noue du ruisseau ». | 1611. entre l'**annoix herman** et la voie de la procession (loc. Sorozé). A, 50v. || **°geron nolz** : 1408. gis. a sorezee en ~. 03f11v. ; 1581. au lieu de sarozet ap. geronoz. 027, 23 nov. ; 1583. au lieu de gerono. 028, 5 mars ; 1585. les biens ... franck de sarozet ap. gro-noz. 027, 22 août. — Prénom *Geron* ; v. le n. de famille *Gerono*. || **°quenonout** : 1383. et chodelir desos le grand

tiers dever ~. 03f24 ; dever q(ue)nonout. ib. f22v. ; 1404. j. al knonneuz. 03f80 ; 1411. deseur le knoneaneu. 03f134 ; 1536. pr. q(ue) ons app. congnono [lire °cou- ?] 06f63 ; 1539. ung preit le congnonnouze. 07f25 ; 1593. p. d'her. gis. au lieu de stocquis ap. le cougnougne. 033, 23 janv. | 1560. a chalbot a certaine fontaine condist la **fontaine del knoneux** et extant a biens et her. qui furent feu henri de lavenet. 016f52v. — Graphies diverses du topon. *nó*. — Téléscopage du n. de pers. *Que-non*, *Conon*, hypocorist. de *Coune*, avec le n. *cougno*, dér. du lat. *cuneu*, coin. — V. °amonouz, °biert, °gohir, °tappinoix, °wigirnoz.

lu vóye du **nobluwé** [A2] : 1645. franck de noblewé. 070f164 ; après 1715. l'intersection de celui (chemin) de noblewez lequel chemin forme ensuite la limite (de Thim.). Td, art. 6. — On sait que, dans la région, *u* atone correspond à *e* instable du fr. Il s'agit d'un n. de pers. Contrairement à Vx-Liège (1984, p. 364) on ne trouve qu'une mention du n. (*Noblulé*) dans l'annuaire tél. de Verviers.

°oneu, °onoï, w. *óneú*, aunaie : 1388. t. et allar ster deleis lonoit. 03f37. | 1407. pr. a loneu j. a giel d'andrimont. 03f88v. ; 1409. spelte hirt. ... sor lonoit a vïvier. 03f121. | 1548. en lieu condist lhoeneux desous vacroche (2 mentions). 09f339v. | 1560. condist le **pré a loeneu** (loc. Sorozé-Vacroce). 014f398v. ; 1576. ap. le preit a lhoeneur. 025, 29 août ; 1578. nom le preit a loeneur. 025, 28 avr. ; 1578. pr. app. le preit hoeneur. 05f14v. — *oe* pour *o* est assez courant (ex. °troe, °Cloeset) ; de même *h* parasite après *l* (BTD 53, p. 78 et 85) ; *h* initial doit provenir de *lh*, erreur de graphie. || °godionoï : 1388. pr. deseur ~ (non loc.). 03f37. — N. de pers. *Gaudier* (germ. *Wald-hari*, Morlet Dict. 449).

orgalis' : v. *lorgalis'*.

°perier : 1556. t. al ronxhe et le t. a poirier. 013f249v. | 1578. dessus les poireir. 05f11. | 1411. en **champs de perie** j. a johan de beve. 03f144 ; 1413. elle champangne de perir. 03f144 ; 1415. en champs de perier. 03f155v. | 1413. al **haye de perier**. 03f144 ; 1558. al haie de poirier. 014f274 ; 1566. 2p. de t. a champ de timister l'une al haye de pery. 019f237 ; al haye de peuryr. ib. 327 ; 1576. ap. la haie des poirires. 030, 12 fév. ; 1631. deseur timister app. la haie des poiriers. | 1541. app. le **pré de perigis**. entre so tri et rwesleur. 07f230 ; 1552. biens condist le pré de poirier a roisleux. 011f195v. — W. *pèri* (i bref), poirier.

°pîre, pierre : *al grosse pîre* ; *al vòye al* ~ [E5]. || 1396. 1 journ. alle pier. 03f51v. | 1412. jorn. gess. alle **haye de pîre**. 03f142v. ; 1539. la moitie del haye de pîre gis. entre roisleux et stocquis. 03f29 ; 1547. sur les hayes de pieres. 09f263v. ; 1560. t. app. la haye des pierres qui tient ... frere symon de roesleux. 013f128 ; 1594. her. app. la haie de pierres gis. a roisleu. 033, 2 juin. | 1523. le bin del **maison de pîre** a tinister (sic). 04f1v. ; 1542. del maison de pîre à timister. 07f255v. ; 1544. cloeset del maison de pîre a sarozeit. 08f450 ; 1559. la dite maison tpîre. 012f110v. || Dér. : 1308. en le voye de **pirois**, entre ti(n)wi(n)ster et le **piereaz**. 03f66v. ; 1551. près de pîreux des(eu)r le quareau. 011f11. — Endroit où abondent les pierres ; suffixe *-osu* ; *°piereaz* est peut-ê. une mauvaise graphie de *°pirois*. Sinon, c'est le dimin. de *pîre*, suff. *-ellu*.

°planche : 1410. pr. en ~ ... entre stockis et roistell(eu). 03f129 ; 1414. entour stockis en liwe que on dist en planche 03f148v. — *Planche*, sans doute pour le passage

sur un ruisseau ou un endroit marécageux (v. **BTD 2**, p. 175).

so lès plènèces [HI9]Topon. courant : étendue de pays plat. — 1559. pr. app. le planeze. 05f58bis ; 1657. sur les plenesses de sozeze. Bca, 37 ; aux plenesses du bois le dame [même l.d. que le précédent] ib., f112 ; 1706. au plenesses. Ca, 96 ; 1783. aux plenesses. Tc, 115 ; Cad. l'endroit nom. les plenesses. n° 2472. | à *pôt dès plènèces* [?]. 1611. en la planice des ponts toute entouree de communes. A, 5lv. (plus. mentions, sous le titre °sarozé) ; 1586. a sarozeit ou que lon dist en la place de pond. 029, 30 avr. °place, probabem. pour °planece, sans l'abréviation. — Sans doute sur le chem. de Bwè-l'dame, région dévastée par l'autoroute.

pont : après 1795. °*pont de chaumont*. Td, art. 6 ; le même pont en 1637 : °près du pont du froit thier. BCa, 211. — Ce pont est sur le ruisseau de Befve, route d'Aubel. || à *pôt d'èrène (èrin-ne)* [E4-5]. 1589. au lieu de timister j. ... aux comoingnes ap. ponderenne. 031, 15 juin ; 1610. pont des rennes desous thim. ; lieu dit pont des reines dessous thim. ; pont de raisnes. Ta, 9v., 10. — Haust, Etym. 15 : anc. liég. *erraine, erenne* > *arainne* (dér. de fr. *erre*, lat. *iter*, chemin). Galerie d'écoulement, aqueduc souterrain, drain. — V. *plènèces*.

pourcê : v. *tchër*.

pré :

1540. pr. app. le *pré del court* (loc. Sorozé). 07f96. | 1551. nom. le *preit en sart*. j. al stree de stocquis. 010f339. | 1549. sur macka app. le *pré del terre*. 010f131. | 1547. le *preit de vivier*. 09f231. | 1525 pr. a timister q(ue) on dist le *preiz deseure le vouyez* [la

voie] 04f41. || 1589. près de timister ap. le **preit le bure**. 031, 9 févr. : w. *beur*, DL *beûr*) puits d'extraction, houillère. | à **pré dè(s) mône(s)** [G6] 1561. j. a ... preit des moisnes. 016f245. | 1528. hirt. app. **preis stockeit**. 04f136. : pourvu de *stocks*, suff. *-atu* ? V. *stoki*. | **lu grâd pré** [H11] 1374. a gran preit. 03f9 ; 1413. deseur le gran preit. 03f144. | 1547. p. d'her. nom. le pireux extante et j. a **grand preit le bolleux**. 9f161 : n. de pers. 1543. Jaque le Bolleux. 07f299. Profession **boleû* (de w. *boûre*, partic. pas. *bolou*) celui qui fait bouillir. Peut-ê. aussi w. *boleû*, amadou, sobriquet pour qui s'échauffe facilement. | 1561. pr. nom. **groubieux preit** j. a sorre preit et a preit des moisnes. 016f245 : DL *groubieûs*, raboteux. | °**jenne preit** : 1585. pr. scit. en ~. 028, 24 janv. (loc. probable à Sorozé). — DL *djène*, jaune ou n. archaïque *Djène*, Jeanne. — V. 1611. Jacquemin Jenne de Charneux. A, 120. — Comp. dans Battice, °*genevaulx*, art. *vâ*, 1558. | 1407. alle comongne que on dist a **lon preit**. 03f99. | 1562. pr. nom. le **neuffpré** a desoubz de thim. 017f143. | °**sorre preit** : v. cet art. | 1591. au lieu de timister ap. le **prez soyaff**. 032, 1^{er} juin : pré fauchable (w. *soyî*, faucher). || 1544. pr. nom. **giele biernoiez**. j. ... a belle froid voie. 08f59v. : ce n. de famille est issu lui-même d'un n. de lieu en *nô*. V. l'art. °*biert*. | 1532. app. le **prez browyr** gis. a sorosset dessous le tylhouz de timister. 04f174v. : *Bruyère*, ici, n. de pers. | 1543. pr. app. le **preit collard** extans a rosleux. 07f300 : n. dér. de *Nicolas*. | 529. prés app. le **pree ghoy** gis. a zorossé. 04f116v. : n. de pers. *Gohi(er)*, v. °*goynau*, 1407, dans Battice, art. *nô* et notre art. °*gohir*. | 1550. app. ly **preis iohis** (loc. probable Sorozé) (lire *Iohannis*, abréviation omise ?) 06f245 ; 1559. pr. condist **lambchon** a timister. 014f318v. : v. art. °*lampson*. | 1530. prees app. **lamborg** (non loc.). 04f140. — N. de pers. ? Le registre n° 4 utilise

des graphies fort fantaisistes. Néanmoins, on cite, en 1542, Joh. Lambert de Lymbourch recteur del chapel de timister. 05f35bis. | 1544. pr. nom. le **preit lamboye** (non loc.). 08f33. Hypocorist. de *Lambert*. Pour le suffixe, v. BTD 13, p. 182-187 et dans Battice, art. *nô*, même date. || **°haterea preit** : 1417. t. ... entre ~ et herivauz. 04f64v ; 1548. j. a hattreapreit nom. le triexh. 09f318 ; 1567. que lon dist le hatreaux prez. 019bis f129v. ; 1593. au lieu de stocquis ap. hattreapreit. 033, 23 janv. — W. *hatré*, nuque de l'animal (métaphore suggérée par une bosse allongée ?) || **°widelin preit** : 1316. sor ~. 03f65v. ; 1411. deseur widely preit. 03f134 ; 1412. pr. ... que on dist wideli preis. 03f139v. ; 1415. deseur widelipreit (loc. probable Thim.) 03f155v. ; 1542. her. app. widly pré en roufos. 07f251v — N. de pers., thème *Wid* (Morlet III, 410. *Wido*, comme dans *Guimar*, *Guidon*). Pour la finale, v. °hodelenster : suffixe double *-el -in*. La réduction de *-in* à *-i* est peut-ê. due, au départ d'une tradition de copistes, à l'absence du signe de l'abréviation. — V. *bas-tâpré*, °bougno, °chokea, °foncenier, °gement, °gohir, °laval, °lorgalis', °matie, °perier, °rôhe, °sorre, °stoki, °toûwêde, vivî.

°preist, priest, prêtre. 1413. t. alle voy de lymbor qu'ons app. a preist supine ; t. que on dist le priest sepine. 03f144 ; 1535. al priest sepinne. 06f9v. ; 1550. nom. prebstre espinne a thim. 010f228 ; 1579. èt priestespine ... près le bourboux. 5f45. | 1554. pr. nom. **prebstre piedz** j. a preit mathieu et a prebstre espinne. 012f183. — °piedz : lire °preiz ? Noter, fol. 189 : « ung pied de terre extant ... », où il ne peut être question de la mesure de 32 cm. environ. | 1388. 1 journ. de t. a **preiste voie** (non loc.). 03f37. — Il s'agit probalem. d'un n. de pers. : 1533. Thomas de hauseur nommé le priest.

05f3 ; 1537. Johan de hasseur dit le priest. 06f43v. — V. °*sepine*.

°*procession* : v. *voie*.

°*puit* : prr. dite au puit. Mat. T., f130. — « puits ». Loc. *Vête vôte*.

°*quarea* : v. *câré*.

°*quaree* : 1545. t. en fond de stocquis app. le **quaree terre**. 08f130v. | 1572. voye condist la **rualle des quarees** (loc. Sorozé). 022, non pag. — V. *câré* : 1559. °*rualle* de quareau.

°*queaufontaine* : v. *fontaine*.

°*quenonout* : v. *nô*.

°*rabot* : après 1795. on suit le chemin du rabot jusqu'au bois la dame. Td (délimitation) ; plan Massilon : chemin du rabot. | 1397. pr. et t. a **rabohay**. (non loc.) 03f33. — Probablem. n. de pers. : BTD. 4, p. 246 et Morlet, III, 425 : *Ratbod*.

°*richonfontaine* : v. *fontaine*.

al rôhe, [B4] 1613. au champs de timister app. la **ronhe**. 04f 15 mai. | 1631. dessus roisleur près lutay app. la **ronhe**. 06, 23 janv. ; 1417. terre alle **ronxhe j.** auz t. qui furent j. de stokys ... et alle voie qui vient vier longe haye de foffromo(n)t. 03f65 ; 1595. t. al **ronche j.** al voie de longhaie. 034, 30 mars. | 1563. dedans le **preit alle ronxhe j.** al voie de thilloux. 018f111 ; Top. cad. : à la rose ; plan Popp. : la Rouhe ; Etat-Major : La Rouhe. | 1413. qu'ons app. a **ronxhtier**. 03f144. — V. °*rouchtier*, art. *tchër*. — W. *rôhe*, ronce.

° **roye** : 1540. t. qui on app. a la **longe roye** desseur le vacroce. 07f96 ; 1567. alla long roye emprès timistrep (sic). 019f84. — Sens : long sillon. Même l.d. dans Battice.

° **rondeal**. v. *cortil*.

° **ronshtier** : v. *tchër, rôhe*.

° **rouchtier** : v. *tchër*.

° **rotis** : 1417. a fron de costeit vier stockys alle terre delle voie des **fosses de rotis**. 03f64v. | 1550. en **champs de rotiche** j. a collard de hodiumont. 010f267v. ; 1551. en champs de rottiche. 011f84. | 1545. deseur le **haye de rottiche**. 08f227v. | 1770. prr. app. **grand rotisse** (loc. Stoki). Mat. T., 175 | prr. app. le **petit rotisse**. ib. 176. — Les « fosses » indiquent sans doute un endroit houiller et le double *t* suppose un *o* bref. — DL, 556 : *rotis'*, terme de houillerie, canal d'amenée ou de décharge d'une araine. L. Remacle (Variations, p. 70) : dérivé de *rote* < lat. *rupta*, suff. *iciu* > *is'* ou *i*.

° **roufos** : 1324. apud stokis et rufosse. SD, 127 ; 1372. on clussin en roufos. 03f6v ; 1392. preit èt rou fos. 03f41 ; 1404. t. gis. en roefosse ; en lis condist en roefosse. 03f80v. ; 1407. liwe que on dist en roufosse. 03f92 ; 1542. en roufos. 07f251v. — N. de pers. *Rou*, Hrodulf, Rodolphe (Morlet III, 369). Comp. Haust, Enquête, p. 23 : è *roufosse*, è *rouhâye*, à Mortier. — *toûwède*.

ruisseau, w. **ri** : les ruisseaux prennent le nom actuel des endroits traversés. Le ruisseau de Befve (**ri d'Béfe**), fait la frontière avec Clermont. Il reçoit les eaux du « rieu del haye » (1611. A, 60) du ruis. de Stoki [E4-5, D6, C7], du ruis. de Lorgalisse [F5, E6-7] et du ruis. de Bastâpre [D4, C5]. Le **ri d'cârê** [G9-10] est le « rieu de sarozeit »

(1580. 026, 22 août). Ce dernier est aussi, semble-t-il, le « riwe de hubierfosse » (1408. 03f112v.).

à *rwèsleû* [CD2] : 1378. a roisceleu. 03f110v. ; 1417. roesleu. 03f65 ; 1406. roystelos. 03f95 ; 1408. roisteleu ; 1596. a rewesleux. 030, 14 déc. | 1657. **basse roisleux**. BCa, 227. | Popp. : **roisleux hau**. — Probablem. *rwèsse*, ôter, du v. *rwèster* : ôte-loup. — Pour une autre hypothèse, v. Charneux.

°sachis : 1383. deseur le fons de **sachis** ; deseur le **hay de sachis**. 03f24 ; 1388. j. a li **preit sasus** ; pr. gis. èt **lay sacsus** dam iuwet ; drir lay sacsus [lire : *sachis*] 03f30v. ; 1393. preit a sachi. 03f44 ; 1408. pr. a sachis. 03f44 ; 1408. pr. a sachis. 03f115 ; 1611. au lieu dit soucy (loc. près de °longhaie, au nord du chemin Liège-Aix) A.55v. et carte. — Topon. connu, dérivé du lat. *salice*, suff. *-iciu*. — Fr. saussaie. — °lay : v. Charneux ?

°sain jaqueme : v. terre.

°sart, *°sarte*, endroit défriché (même sens que *tri*) : 1571. her. app. **en sart** pendant desoub ung stocq de cherchie(r) [cerisier] 021, non pag. | 1551. pr. nom. le **preit en sart** j. al stree de stocquis. 010f339 ; 1552. biens nom. le pré en sart a stocquis. 011f177. | 1770. prr. dite **saart de la bricterie** (loc. Stoki) ; **saart de stocquis**. Mat. T., n° 1840. ||| 1579. wasson ... scit. audit margeansal ... l'une app. le **sarte** j. az commoingnes. 05f108 ; 1587. her. ap. la sarte. 030, 27 mai. — V. °haglenster, °gerarsar.

°sepine, épine, peut désigner l'aubépine : 1392. t. alle sepin (non loc.). 03f40 ; 1413. sour le spine elle hey (non loc.). 03f154. | 1324. alle spine a torgnees. SD, 47v., 48. | 1406. alle sepine deleis roystelos. 03f104. | 1413. sur le

clusin alle supine (non loc.) 03f142v. | 1445. sur le **pré al espinne** (non loc.) 08f240. — V. °*preist supine*.

serou : à *èl serou* [F5] 1598. Jacque del Seroùx. Tailles ; 1657. au lieux delseroux. BCa, 41. V. °*fornea* ; 1701. la prairie ... qui vat el seroux. Tb29. | 1564. a **troux de sorroux**. 018f186v. — Prépos. et article w. *èl*, fr. *en la* ont été soudés au nom. — A. Bayot (BTD 13, p. 141-149) fait correspondre les l.d. du type *seru*, *serou* au francique **setrûth*. Nombreuses mentions dans *Bat-tice*, art. °*serou*. Le topon. de Thim. est le seul encore en usage et le seul localisé avec quelque précision. Résumé des hypothèses d'explication dans Herbillon (BTD 1978, p. 212-213). — Une parenté avec le topon. *sorozé* paraît envisageable : v. art. *sorozé*.

°*soire fontaine* : v. *sorre*.

°*soisse* : v. *sorre*, *soire*.

°*sonnet* : 1613. a sarozé au lieu qu'on dist le cortil ~ (lect. probable). 045, 21 nov. — Dimin. d'un n. de pers. dy type *Renson*, *Colson* (dimin. sur les mêmes thèmes que *Ren-ard*, *Coll-ard*, etc.). — Comp. *bwè sonèt* (Chaumont-Gistoux) dans *Haust Enquête* et BTD 4, p. 257.

à *sorozé* : 1270. Reneri de **Soresées**.. VD, orig. ; 1276. Renerus de Soresées. VD, orig. ; 1317. Colin de Soresées. ib. ; 1324. decimaz de soresees de tinwister. SD, 16 ; 1370. sunne [n. de pers.] de sorezee. 03f7v. ; a saresee. 03f27v. ; 1385. gis. a tilhou deseur soresee ; a sorezee ; de soresee. 03f28 ; 1403. sorezey. 03f83v. ; 1417. arneken le fevre de serese. 03f124 ; 1532. gis. a sorosset. 04f174v. | 1566. en la **champaigne de serezeit**. 019f326v. | 1385. pr. j. alle **cour de sorezee**. 0f28v. | 1657. sur les **plenesses de serezee**. BCa, 37. | 1611. sur

les **thiers de serozé**. A, 48v., 49v. — N. de pers. germ. *Sigetrudis* + *-iacas*; v. Morlet III, 445a : l.d. *Sorrus* (814. *sigetrudis*; 830, 844. *sidrutis*). Nous proposons donc **serozeies* > *serozé*. — Comp. dans Battice : n. de pers. *Anghildis* + *-iacas* (Morlet III, 227) : *engelzeies* (copie fin XII^e s.), *enjozeis* (1331) > *édjozé*. — Pour °*soresees*, °*serese*, °*saresee*, *sorozé*, il faut considérer l'instabilité des atones et le jeu des assimilation et dissimilation. Il est curieux de constater que l'origine du topon. *serou*, fréquent dans les environs, serait la même, à partir du francique **setrâth* (A. Bayot, BTD XIII, 143) qui est un n. commun signifiant « prairie » ou « étable ».

°*sorre*, °*soire*, °*sour*, °*soisse* :

1561. pr. nom. groubieux preit j. a ***sorre preit*** et a preit des moisnes. 016f245 (loc. probable près de Clermont); 1580. ens le ***sourprez***. 025, 22 janv.; 1770. pr. nom. surprez (près du chemin Thim.-Clermont). | 1611. desseur ***soirefontaine*** (loc. plusieurs mentions à Sorozé). A, 51v. — Comp. dans Charneux °*sourprez*, art. *pré*. Suivant les cas, on peut proposer le fr. *sur* ou *sûr*, ainsi que l'anc. fr. *sor*, *saur* (brun), mais il n'est pas certain que °*sorre*, °*soire* soient des variante de ces derniers. On trouve, à Clermont (Œuvres n° 1, f98). 1554 : °sa part de la ***soire waide*** au froitier; 1546. au froitier en soirwaide. f43. — V. à *swèrhé* à La Gleize (L. Remacle, Le parler de La Gleize), de même, *ozès swères*, d'origine obscure, à Lierneux (L. Remacle, 125-6). Dans notre cas, le mot est probablement. adjectif. Quant à la °*soirefontaine* de 1611, elle ressemble étrangement aux mentions de BCa (1657) f. 258 et 261 : °a la ***soisse fontaine*** (loc. Sorozé), dessus la soisse fontaine en haistreux; fol. 425, °une fontaine appelée soisse. — L'adjectif °*soire* appliqué à la fontaine doit peut-ê. se lire °*soisse*, w. *swèce*, attesté à Charneux :

anc. fr. *sorce*, w. *swèce*, analogue à *porte* — *pwète*,
morte — *mwète*.

°*sourbol*. 1570. la fontaine que l'on [dit] sourbol au dit
stocquis ; au lieu que l'on dist a sourbol. 020f283v. — V.
°*sorre*. — On peut supposer que **-bol** est une apocope de
°*bolant*, bouillant, épithète courante pour les fontaines.

°*spechy*. 1527. sour le tier de ~ j. a belfreouvouye.
04f17. — Dér. en *-iciu* > *is'*, *i* de w. *spèhe*, bois épais,
fourré, lat. **spissia* (DL). — DL cite la forme *spèhis'* à
Stoumont. Cf. BTd 19, p. 70, note. — Pour *ch* = *xh*,
comp. *tryche*, art. *bonnier*, etc.

°*ster*, endroit défriché :

°*alaster*. 1388. pr. en ~ ; a *alasteir* ; pr. et t. èt allar ster
deleis l'onoit. 03f37 ; 1555. her. ... près clermont ... nom.
nalanster j. a borboux. 013f28 ; 1559. sur nalanster ... a
thim. 014f382 ; 1562. pr. nom. nalasterre. 017f5v. — N.
de pers. *Alard* avec agglutination du *n* de la préposition
en.

°*haglenster* : 1579. pr. app. ~ scit. auprès de collon.
05f73v. ; 1591. pr. l'ung app. le petit sart et l'autre
hoglouster. 032, 4 mai. — Comp. à Aubel le topon.
Hagelstein et le n. wallon de pers. *Hàglustène*. — Germ.
hagel, grêle ou n. de pers. *Haegen* (Morlet III, 394) ?
Comp. °*was elins* pour la syllabe finale. || °*jehanster* :
1538. pr. gis. entre timister et clermont q(ui) s'app. ~
06f131 ; 1537. id. f82v. | 1552. sur le **peti johanster** a
thim. 011f165v. — N. de pers. *Jean*. Le topon. est
devenu n. de pers. : 1557. l'an et jour susdit fut Johan
sterre de Lambermont advesty. 014f69. V. °*hodelenster*,
°*louteaster* art. °*loutea*, *thimister*.

à *stoki* [C6, D5] 1276. Godardus de stokis. VD, orig. ; 1324. decima de stokis. SD, 16 ; 1371. kollin de stokis ; servaie manant a stokis. 03f41 ; 1388. stokis. 03f37. | 1550. en **champs de stocquis**. 10f238v. | *al coür à stoki* [C6]. | 1528. her. app. **preit stocquie** ; dessus dit preit stocquie. 05f4bis. | *lu ri du stoki* [E5-6, D6]. | 1551. pr. en sart j. al **stree de stocquis**. 010f339 ; 1591. al straye a stocquis. 032, 4 mai ; 1611. sur la stree de stocquis. A, 70v. | *al tchapèle a stoquis* ou *chap. S. Odile* [D5]. | *sol tchër du stoki* : 1585. dessus le thier de stocquis. 027, 27 juin ; 1701. au thier de stoquis. Tb, 36. — Dér. en *-iciu* de *stok*, tronc ou aubépine. — N. commun : 1541. unne cove de preis prenant sor ung stock d'espine. 07f182. ||| 1557. en desligeant le **stockeux** que tient le dit joh. del haie. 014f141v. ; 1558. sur le stocqueux. 014f168v. — Endroit où foisonnent les *stoks*. V. dans Battice, art. *stockeu*, et notre art. *sepine*.

°*stree* : v. *voie*.

°*tappinois*. 1546. pr. nom. le ~ a troo de loherville. 09f143v. ; 1549. pr. nom. ~ a sarozzeit. 0113 et 85. — *Lohîrvève* est à Clermont, assez loin de Sorosé. — Le sens est soit le n. de pers. *Tapinois*, celui qui agit en cachette, soit un composé de *nô*, noue (1611. °près de l'annoix Ernotte ; 1576. °près de la noix sur le mont) et de l'adjectif anc. fr. *tapin*, déguisé, caché.

sol tchâmôt: v. *mont*.

à *tchârbo* [B4] N. d'une ferme ; **vôye dè ~**, continuation du chemin de la Wèhèyoûle et de l'Afreûse vôye vers Battice : 1411. t. ... en chockeus et en chailbo ; collet le feve en chailbo. 03f134 ; 1415. en checkcheur et en chalbo. 03f155v. : 1542. pr. a la quotbach [à Clermont] j. au roial-chemy(n) et a chaulbot (Œuvres Clermont n° 1

f76) ; 1523. le bin de calbot a roesseleuz. 04f19v. ; 1560. de l'eawe pour boire et laver sa maison a chalbot a certaine fontaine condist la fontaine del knoneux. 016f52v. ; 1579. johan de chalbot. 05f50v. ; 1806. chalbot dans un fond sur le chemin de la Mignerie à Battice. Thom., 58. | 1597. her. app. le **trich de chalbot**. 035, 13 mars. — Comp. *tchâlvâ* à Odeur. — Haust (BTD 18, p. 383) évoque une forme *-bo, fr. -bois et récuse la forme °bou (bien attestée dans Battice, cependant). A vrai dire, trois formes (*bo*, *bou*, *bwè*) pour le fr. *bois* posent un problème non résolu. — *tchâr-* pour *tchâl* (Charles) pourrait s'expliquer par la confusion des deux liquides. V. le phénomène inverse avec °tchôd'li < *tchôd'rî, art. °chodelir.

— La prononciation *tchâl'bo*, signalée dans BTD 11, p. 173 n'a eu la confirmation d'aucun témoin, et la voyelle, incontestablement longue de notre topon., est le â bien connu.

al tchâssêye [G7]. Chaussée Liège-Aix.

è *tchâtrêne*. A Clermont, proche de Thim. : 1370. jehan de chanteren. 03f4v. ; 1381. t. gis. devant chanteren. 03f20 ; 1403. desous le stanche de vivir de chantraine. 03f79v. ; 1416. entre tinwinster et chanterene. 03f110. — Topon. fréquent. Godefroy : « chanteraine », n. féminin., lieu où chante la grenouille ; anc. fr. *raine*, grenouille. Désigne des endroits humides.

è *tchên'rê* : v. *chêne*.

tchër, fr. régional *thier*. Versant d'une colline, côte sur le trajet d'un chemin :

so *lès tchërs* [F9]. || à *tchër des âwes* [E4] w. *âwe*, fr. oie. || °*thier des seches geniesses* : 1677. a roisleux en lieu dit le ~ BCa, 383. — DL *djiniès'*, w. local *k'gnès'*,

genêt. || *lu tchër dè(s) pourcê(s)* [D4] w. *pourcé*, cochon. || 1383. desos le *grand tier* dever quenonout. 03f22. || °*gros tier* : 1409. unc bonnier de t. entre doys tiege j. a t. lez effans le tercièr de sorezee et 1/2 bon. de t. deseur le gros tier la près. 03f115v. ; 1555. a groux thyer. 013f70v. ; 1602. en la champaigne de stocquis dit le groux thier au dessus de la haye de fays. 018, 31 déc. — Le « terchier » est le bénéficiaire d'une « tierce », redevance du tiers du produit du sol ou du tiers d'une redevance (Godefroy, XVIII, 408v.). Au même fol. 115 de 03, on lit : « t. alle voye delle cor marchissant az effans gilwar et a mambour de sorezee ». Comme le tercièr est le seigneur, un monastère, une cure, il semble que le mambour (tuteur des enfants) soit le tercièr dans le sens de débiteur et non de créancier de la tierce. || 1612. waede app. le *ronthier*. 040, 13 déc. || °*rouchtier*. 1534. t. gis. dessus timister app. ~. 04f198. ; 1553. p. de t. nom. rochtier. 012f50v. ; 1566. au rouchtyer. 019f237. — W. *rotche*, rouge. — Comp. °ronxhtier. Il ne semble pas qu'il y ait eu confusion, car le type °ronxhe, *al rôhe* est loin de Thimister (v. 1534). || °*waselins tier* : 1413. alle voye de lymbor qu'ons app. a preist supine et le clusins elle deseurtren ~. 03f144 ; 1525. t. que on dist wasselintier. 04f32 ; 1555. biens condist wasselin thier j. al voie de chantraine. 013f106v. — N. de pers., thème *Wad-*, *Wasso*, (Morlet III, 456-7) ; v. *Wazelin* dans Aebischer (Bull. Dict. Wal., 1924, p. 109). — Comp. *Wazon* et, pour le suffixe, °*hodelen-ster*, *Goss-elin*. — V. °*boutreux*, °*crappothier*, *rôhe*, *stoki*.

°*terre* : 1549. pr. extant sur macka app. le *pré del terre*. 010f131. || 1770. prr. dite *la terre* j. audit befe. f105. || 1413. t. quons app. *le terre* qui fuit collar elle champaigne de perier. 03f144v. ; 1556. le terre a poirier.

013v249. || lieu condist le **terre al troie** (loc. probable Sorozé). 08f51v. : w. *trôye*, truie. || 1613. app. vulgairement la **terre collin** au champs de tymister. 045, 30 août. | 1589. la **terre marye** scit. près de gerasart. 031, 26 août. | 1578. t. app. la **terre huët** scit. dessus les poireir j. a t. q(ui) sont compectant a pieron de gerarsart. 05f11 ; 1588. t. app. la terre Huwet au lieu de roisleur. 030, 2 juin : prén. dimin. de *Hue*. | 1770. prr. ... app. la **terre piron**. Mat. T. (v. 1578). | 1586. app. la **terre oudlet**. 027, 30 mai. — *Oude*, n. de pers. d'origine germ. (Morlet, Dict., 738 : *Ode*, du germ. *Auda*, *Oda* > *Oude*, *Odon*, *Otton*). || °**sain jaqueme** : 1413. t. que ons app. **sain jaqueme tere** ; jont a sain jaquem terre de costeit ver le chayenereaz revenant a l xhache de ver sain jaq(ue)me terre j. al haye de perier. 03f144. — Terre de l'autel saint Jacques ; ce saint est le patron de l'église de Clermont.

°**texherie** : 1413. l waingnans corti que ons app. alle ~j. alle voy de tilhou. 03f144. — *tèheréye*, tissanderie ; profession de ceux qui tissent ou qui vendent les produits de ceux qui tissent (Littré). Atelier de tisserand (DL). — « wagnant » : qu'on peut « gagner », bêcher.

°**thier** : v. *tchër*.

THIMISTER. à **timistër** : 1276. Jacobus de tinwinster (2 mentions) VD, orig. ; 1290. Johan, de tinwinster. Poncellet, s^{te} Croix, I, 68 ; 1317. Servais de Tiwister (omission des barres d'abréviation) VD, orig. : 1331. tynwinster. Grandgagnage, Vocab., 69 ; 1371. alle ruwel deleis tinwinster. 03f5 ; 1388. le corti de tinwinster. 03f37 ; 1324. decimaz de soresees de tinwister. SD, 16, 127 ; 1438. timister. 06f131 ; 1552. thimister. 011f104 plusieurs mentions). | 1404. el **champaingne de tywinster**. 033f84v. ;

1413. en champs de tinwinst(er). 03f44. | 1552. pré extant desoubz boughemont nom. le **fond de thimister**. 011f129. — Il faut écarter le *-ster*, « promontoire » de Morlet III, 285a, °*ster* est assez connu dans nos régions. Les formes *tuynster* et *tiuwinster* (1317) de Feller (BTD 3, p. 81) et de Morlet sont peut-être de mauvaises lectures. Huit jambages consécutifs sont un piège. La leçon *tinwin* est constante. Les deux *n* ne disparaissent qu'au 15° s. et c'est au 16° qu'on voit apparaître *h*. Cette lettre parasite n'est pas rare : comp. 1567. °*marthin* champ. 019f23, dans Battice ; de même °*thilloux* et °*lhoeneux* (art. *ôneû*). V. aussi Toussaint, BTD 53, p. 78, 95. — Le *n*. de pers. proposé *Theodwin* (Morlet III, 284), *Theuwin*, *Thiewin* (Feller) est, sans doute, acceptable si on admet une assimilation de la première syllabe à la seconde : *tin-win*.

°*tiege* : v. *voie*.

°*tilhou*, *tilheu* : w. *tiyou*, fr. tilleul :

1385. a **tilhou** deseur soressee. 03f28 ; 1407. t. ver le tilhou de tinwinst(er) j. a viez tiege ver soressee. 03f104 ; 1415. a tilhou deseur tinwinst(er). 03f155 ; 1556. enprès de thilloux extant entre thimister et sarozeit. 013f172 ; 1397. a **vys tilhou**. 03f59 : w. *vi*, vieux. Un tilleul est encore en place à cet endroit, près de la chapelle Saint-Roch, à quelques pas du carrefour Aix-Battice, Thimister-Sorozé. | 1546. pr. extant desoubz le **brisiet thilloux** app. henry fossé. 09f50 ; 1585 auprès le brisiet tilheu j. au tiege de timister. 027, 26 nov. ; 1582. auprès du bruseit tilheu venant de stocque a heastreu. 027, 22 nov. | 1552. pr. que lon dist henry fossez desoub le **bassy thilleux**. 05f57bis : confusion pour °*brisiet*, v. 1546. Les mentions de *brisé* sont fort nombreuses, °*bassy* (w. *bahé*, baissé) est unique. | 1413. al **voy. de tilhou**. 03f144 ;

1563 dedens le preit alle ronxhe j. al voie de thilleux. 018f11. | 1412. **entre les deux tilheu** deleis sorezee. 03f140v. ; entre les doys tilhous deseur la cour. ib. 139v. || Dér. °*tilhet*, °*tilhelet* : 1392. 4 varge de t. a *tilhelet* (non loc.) 03f43 ; 1479. scit. près le *tilhet* de timister. 05f135v. — Dans cette dernière forme, il y a substitution de suffixe (-ou | -et). La première est un dimin. du type *fosselète*, °*haielette*, v. dans Charneux, art. *fosse*.

°*tisson* : 1585. dessus le thier de stocquis ap. *les II tisson*. 027, 27 juin ; 1602. p. app. aux deux tihon. 038, 31 déc. — Suivant que *i* est bref (*tihon*) ou long (*tihon*) : fr. *tison* ou *thiois*. Avec le déterminant « deux », le second sens paraît évident. Comp. dans Charneux : °*pr*. nom. le flamand. Cad. Charneux et v. 1598 Jean Tisson. Tailles.

°*torgnees* : 1324. ale spine a ~ (œuvre de x de Sorozé) SD, 47v. ; ale spine a *torgnees*. ib. 48. — N. de pers. *Torinius* (Vincent, France, n° 196 ; Morlet III, 193a), suffixe -*iacas* : habitation ou propriété de *Torinius*.

toûwède. Topon. de Hendelèce (v. Haust, Enquête) : 1399. pr. j. a preit de *toewede*. 03f64 ; 1544. johan de tooweade. 1640. proche de toewaide. VBC, 62, 188 ; l'endroit nom. touwaide. confinant à la juridiction de Soiron. Cad., f725, 564. — Comp. à *toûvôye* à Grâce-Berleur (Haust, Enquête, 19). — Pour *e* parasite, v. °*roefosse*, °*l'oeneux*, °*troe*, °*Cloeset*. — N. de pers. germ. : *Theodulf* > *Toû*, comme *Hrodulf* > *Roû*, v. Förstemann et Morlet. — V. °*rou fos*, art. *fosse*, 1324. — La glose de Herbillon, BTD 49, n'est pas crédible.

°*trinchante* : 1553. extantes en champs de stocquis nom. ~. 012f5v. — De DL *trintchî* (fr. trancher), terme de houillerie : creuser une bacnure ?

tri, défrichement :

1541. entre *so tri* et *rwesleur*. 07f230. | 1548. a *hattreapreit* nom. le *trixh*. 09f318. | 1701. au *try el veye* de *serezé*. Ta, 112v. : °*veye* (fr. ville), agglomération, hameau ; 1528. a *trix deseurz timister*, 04f78. || *so lès grâds tris*. Lu *cinse des* ~ [E6-7] : 1645. lieu app. le grand *try* lez *thim*. 070f276. | 1535. q(ui) s'app. le **no(u)-veauz try** j. al *hee*. 06f9v. || à **tri fôtène** [H6] n. de pers. 1696 *Jacqmin Fontaine*. Tailles. | **tryche iddon** : 1567. her. que l'on dist le ~ a *stocquis*. 019f58. — Hypocorist. de *Ide*, prénom fém. (Germain, BTD 50 et Morlet, Dict.). — V. dans *Battice* : 1554. °*damide*, 1407. *damme ide* de *froitier* (art. °*cortil*). — Dans BTD 51, p. 53, Y. Moreau recense le prénom *Damidde*, *Damitte*. — Aussi n. de famille : 1668. °*Renard Damitte* (Reg. paroissiaux des Awirs. Table). || 1597. her. app. le **trich de chalbot**. 035, 13 mars. | 1611. le **trieu de macca**. A, 47v. | 1328. *cortilhe* ... qui s'ap. le **try de voye** j. a *wirchè*. 04f84 ; 1587. ap. le *trych* de *voyes scit*. a *sarozeit*. 030, 4 mai. || Dér. dimin. : 1588. ens le **trychea** a *stocquis*. 030, 2 juin ; 1623. app. le *tricheau* ... a *stocquis*. 050, 8 juin : w. *trihé*, petit *tri*, dimin. à partir de la forme anc. °*triche*.

°**troie** : V. *terre*.

trô, trou : 1546. voie qui vient de *chaisnereau* au *troo*. 09f74v. | 1565. au **tro de bois** a *sereze*. 065, 22 avr. || 1575. le **troux de collot** : v. cet art. | 1546. a *troo de loherville*. 09f143v. — *Lohîrvève*, l.d. proche, à Clermont. | 1564. her. a **troux de sorroux**. 018f186v. || 1695. Fr. Dome, J. Dome et Dome de *Thim.*, trois frers m'ont déclaré ... que leur père Dome Servais a eu prins les communes es pont des reines j. au ruisseau ... et que du tems que leur dit pere tenoit les dites communes on les nom-

moit les *trous Dome*. Ta, 11v. — *Dôme*, adaptation du n. de pers. néerl. *Daem*, Adam. — Les trous peuvent être des creux dus à l'extraction de la marne ou de la houille. On ne trouve pas de trace d'extraction de pierres à bâtir.

vâ, val : 1548. le courtil de laval extant a sarozzeit. 09f342v ; 1549. nom. le **cortil de lavaulx**. 010f101 ; de laval. f99 ; 1550. le preit de laval. 010f292 ; 1602. 038, 28 nov. ; 1560. nom. le **weade laval**. 014f409. || °**heri-vauz** : 1417. t. ... entre haterea preit et ~. 03f64v ; 1561. j. a herrivalx regnert de stocquis. 016f245v. — N. de pers. *Harierus*. — Comp. è *hèrîsârt* (L. Remacle, Lierneux, 119) et Vieux-Liège, n° 148, p. 453. || °**menbrenvals** : 1410. t. en fon de ~ j. a closkien de stockis. 03f129v. — Comp., pour *Membrezée*, les formes anc. °membrecheez, °mainbrecheez, 1497, 1558 (BTD 23, p. 60). Ce n. contient apparemment un n. de pers. en -*iacas*. — °Closkien : germ. *Clôsse* (Nicolas) + dimin. liégeois -*kin*.

lu vôte del vacroce [G8]. Tronçon de chemin en cul de sac et hors d'usage : 1396. 1 journ. alle pier et alle vavrece. 03f51v. (Ce *v* est de lecture certaine, mais très semblable au groupe *ch*) ; 1407. demey bon. que preit que terre en henry foxalle par dela le **vacheresse**. 03f104 ; 1407. t. alle vacheresse. 03f98v. ; 1528. bertrand del **vacroche**. 059v. ; 1539. les biens del vacroche. 07f47 ; 1548. sur le vacroche a saroze. 09f376, 339v. ; 1549. al vacroche. 010f.11 ; 1578. del vacroche de sarozzeit. 05f19 ; 1586. scavoir la vacroce. 027, 3 nov. ; 1701. prr. dit vacrosse ... au lieu de sereze j. d'un costé aux biens m. xhoka et d'aulture coté au chemin qui conduit au lieu dit vulgairement le petit maka. Tb, 94v. — °*vacheresse* : lat. *vaccaritia*, fr. vacherie (Vincent, France, 268b), endroit destiné aux vaches. — L'évolution *ch* > *k* (ou la

graphie *ch* pour *k*) est bizarre. — J. Lechanteur signale, à Mélen, *tch'minêye* > *k'minêye*. — Le W. *djinièsse*, *djunièsse*, *djunès'*, *djugnès'* devient *K'gnès'* sur le Plateau : v. °*geniesses*, art. *thier*. Notons surtout *èk'ter* correspondant au verviétois *ètch'ter*, fr. acheter et la forme de 1546 : *demeis bonnyr de chumonge* [commune] 019f245.

fabrique Vandat [E4] 1598. Jean Vandat. Tailles.

sol vivi [F4] vivier de la filature Chaineux :

1589. a vivier près timister ap. le preit le bure. 031, 9 fév. ; 1631. demorant au vivier près timister. 060, 20 mars. | al voie de moulmier deiseur le **preit de vivier**. 09f231.

voie, °tige, ruelle :

lu *vôye al grosse pîre* [E5] w. *pîre*, fr. pierre. | 1701. au lieu de la *longue voye* al weheoul. Tb, 144v. — A la Wèhèyoûle, le même chemin porte plusieurs noms désignant des sections ou des dérivations du chemin : v. *dè tchârbo*, *afreûze v.*, v. *dèl wèhèyoûle*, v. *du l'afnè* (v. à ces art.) | *lu vète vôye* [G6] 1539. al verde voye de timister qui vat vers le tilhou. 06f217 : n. fréquent de chemins herbeux. | 1381. al *voie de boy* deleis badewin tier (à Clermont). 03f20v. | 1657. emprès la *rouwal del fontain*. 019f7v. ; 1588. a roisleur j. ... a la voie de la fontaine. 030, 15 juin. | 1402. sor le *voye del haye* (Loc. près de Clermont). 03f36. | 1413. alle *voy de lymbor* qu'ons app. a preist supine (en H5). 03f144 ; 1611. la *voie de la procession* (loc. Sorozé). A, 50v. ; 1657. a la voye de la procession. BCa, 144. | 1587. ap. le *trych de voyes* scit. a sarozeit. 030, 4 mai ; 1613. nom. le try des voies. 045, 30 mars | 1566. t. gis. ... *entre deux voye*. 019f382 ; 1567. gis. au thier de stocquis entre deux voyes. 019f147v. ; 1611. wasson près de l'annoix [la *nô*] ernothe entre deux voies. A, 42 et carte, loc. « chesneux-

houlteau ». Cet endroit est à 1 km du « thier de stocquis ». || °*belfreouvoye* : 1527. sour le tier de spechy j. a ~. 04f18 ; 1544. pr. ... j. d'un costé a belle froid voie. 08f59v. ; 1636. au champs de stocquis j. ... a bellefreutevoie ... près longehaie. 065, 6 mars. — N. de pers. *Belfroid, Bellefroid* (Morlet, Dict.).

°*tige*, chemin de terre, w. *tídje* : 1388. t. a vi tiege dever stockis. 03f37 (w. *ví*, vieux) ; 1396. j. a tiege ver serezee. 03f104. — Ces « tieges » désignent la chaussée (*lu tchâs-séye*) de Battice à Henri-Chapelle, appelée aussi °real chemin (1605, 040, 5 fév.

ruelle : 1271. alle ruwel deleis tinwinster. 03f4v. V. *fontaine* ci-dessus, *câré*, °*quarree*. — V. °*chevereau*, °*byceau*, *coûr*, *lorgalis*, °*malaste*, *nobluwé*, *pére*, °*preist*, °*rabot*, °*tîleul*, *vacroce*.

°*waselins tier*, V. *tchër*.

°*wé*, gué : 1613. her. app. le wez a lieu de saroze. 045, 23 oct. ; 1701. les biens Jacquemin le Major el *weye* de sereze. Tb, 94v. — °*weye* est sans doute la forme orale de °*wee*, variante de *wé*, avec l'influence de *wayé* (guéer) : v. °*hee*, art. *hé* où il semble que *e* final soit une lettre parasite. Comp., à Bolland, Œuvres n° 1, 1533, 1561, etc. : moye de reselhemouet (mois de juin), poievre (povre, fr. pauvre), bergeriee, etc.

wède, prairie :

1585. au lieu de sarozeit au lieu qu'on dist *dessus les weades*. 027, 6 mai. | 1556. pr. nom. le *thier del weade*. 013, 240, 249. | 1551. pr. app. *es grandes weades*. 010f372 ; 1770. nom. la grande waide. Mat. T., f23. | 1407. que on app. les *longes weades* en liwe que on dist en roufosse. 03f99. | 1770. app. *mauvaise prairie*. Mat. T. 56. || 1551. *weade* app. le *weade a bache* extante au

dit thim. 010f350v. ; Mat. T. : prr. nom. au bac. f163. || prr. dite *Cola Cloes*. ib. f129. | prr. app. la *waide Colau*. ib. f122 : n. de pers. *Colard* (hypocor. de *Nicolas*). Buchet, Beuck 83, cite « la bossine Collau » 1706. | 1770. prr. app. la *waide megaie* ... a stokis. Mat. T., f153 : n. de pers., sobriquet, déformation de *må gâÿ*, mal élégant ? — V. *macâ*, °*mies*, *toûwêde*, *vâ*.

al wèhèyoûle [A2]. Le l.d. s'étend sur Charneux, Thimister et Battice : 1384. le winhaoul. 03f27. — Pour les formes anc., v. dans Charneux, art. *hâÿes* ; °*hayoûle* est un dimin. de *haie*. Pour le déterminant, v. le n. de pers. *Wini* (Morlet III, 276).

°*wenes* : 1770. pr. nom. aux ~ (loc. Stoki). Mat. T., f163. — DL *winnes*, rames à tendre les draps ? On remarquera le pluriel.

°*werisas*. 1410 ; a stokis ... venant a werisas. 03f129, 130 ; 1563. a soroze sur le *werixhas*. 018f39v. || 1527. le tri de voye j. a *wirxhe*. 04f84. — Il s'agit probabem. de n. communs : *wirhê*, variante en *-ellu* de *wèriha*, terrain à la disposition de la communauté. — Non signalé dans Battice : °le werichas del vaux. 05f117v.

°*widelin pré* : v. *pré*.

°*wigimont* : v. *wigirnoz*.

°*wigirnoz*. 1586. weade ap. ~ (loc. Sorozé). 027, 26 mai, || 1412. t. a fraynea desouz *awigimont*. 03f139v. — Lire °a wigimont. — N. de pers., thème *Wig-* (Morlet III, 472), comme dans *Guibert* ; suffixe *-ariu* > *-îr*, *-î* ; non loc.

°*xh* : v. *h*.

°*y* : v. *i*.